

**ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ**

**ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ**

**ບົດລາຍງານຖານະການເງິນ**

**ແລະ**

**ບົດລາຍງານຂອງຜູ້ກວດສອບປັນຊີພາຍນອກ**

**ສຳລັບປີການປັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014**

**ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ**  
**ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ**

<b>ສາລະບານ</b>	<b>ໜ້າ</b>
1 ຂໍ້​ມູນ​ທົ່ວ​ໄປ​ກ່ຽວ​ກັບ​ສາຂາ	1
2 ຄວາມ​ຮັບ​ຜິດ​ຊອບ​ຂອງ​ຄະນະ​ຜູ້​ບໍລິຫານ​ຕໍ່​ບົດ​ລາຍ​ງານ​ຖານະ​ການ​ເງິນ	2-3
3 ບົດ​ລາຍ​ງານ​ຂອງ​ຜູ້​ກວດ​ສອບ​ບັນ​ຊີ​ພາຍ​ນອກ	4-5
4 ໃບ​ລາຍ​ງານ​ຖານະ​ການ​ເງິນ	6-7
5 ໃບ​ລາຍ​ງານ​ຜົນ​ໄດ້​ຮັບ	8-9
6 ໃບ​ລາຍ​ງານ​ສ່ວນ​ປ່ຽນ​ແປງ​ທຶນ	10
7 ໃບ​ລາຍ​ງານ​ກະ​ແສ​ເງິນ​ສົດ	11-12
8 ໝາຍ​ເຫດ​ປະ​ກອບ​ສຳ​ລັບ​ບົດ​ລາຍ​ງານ​ຖານະ​ການ​ເງິນ	13-67

## ຂໍ້​ມູນ​ທົ່ວ​ໄປ​ກ່ຽວ​ກັບ​ສາຂາ

**ສາຂາ**

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ  
ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ

**ໃບອະນຸຍາດດຳເນີນກິດຈະການທະນາຄານເລກທີ**

06/ທຫລ, ລົງວັນທີ 11 ກຸມພາ 2013.  
ໃບທະບຽນວິສາຫະກິດເລກທີ 1497, ລົງວັນທີ  
25 ທັນວາ 2012

**ຄະະຜູ້ບໍລິຫານ:**

ທ່ານ ລູ ຈິງນ ຜູ້ອຳນວຍການ  
ທ່ານ ເສິນ ອິງຈີ້ ຮອງຜູ້ອຳນວຍການ

**ສຳນັກງານ**

ໜ່ວຍ 15, ຖະໜົນລ້ານຊ້າງ  
ບ້ານ ຫັດສະດີ  
ເມືອງ ຈັນທະບູລີ  
ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ

**ຜູ້ກວດສອບບັນຊີ**

ບໍລິສັດ ເຄພີເອັມຈີ ລາວ ຈຳກັດ  
ຊັ້ນ 4, ຕຶກ ເຄພີ ທາວເວີ  
ຖະໜົນ 23 ສິງຫາ  
ຜູ້ ປ.ນ 6978  
ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ

## ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຄະນະບໍລິຫານຕໍ່ບົດລາຍງານຖານະການເງິນ

ຄະນະຜູ້ບໍລິຫານຂອງ ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ (“ສາຂາ”) ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບຕໍ່ການກະກຽມບົດລາຍງານຖານະການເງິນທັງໝົດຂອງແຕ່ລະປີຢ່າງຖືກຕ້ອງຕາມຄວາມເປັນຈິງຂອງຖານະການເງິນໃນການດຳເນີນງານຂອງທະນາຄານໃນສິ້ນປີ 31 ທັນວາ 2014 ແລະ ໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ, ໃບລາຍງານສ່ວນປ່ຽນແປງທຶນ ແລະ ໃບລາຍງານກະແສເງິນສົດທີ່ສອດຄ່ອງກັບລະບຽບການບັນຊີ ແລະ ຫຼັກການບັນຊີທົ່ວໄປທີ່ໄດ້ຮັບການຍອມຮັບ ໃນ ສປປ ລາວ. ໃນການກະກຽມບົດລາຍງານຖານະການເງິນເຫຼົ່ານີ້, ຜູ້ບໍລິຫານຂອງທະນາຄານຕ້ອງໄດ້ປະຕິບັດດັ່ງນີ້:

- i) ນຳໃຊ້ຫຼັກການບັນຊີທີ່ເໝາະສົມຢ່າງສົມເຫດສົມຜົນ, ມີການຕັດສິນ ແລະ ການຄາດຄະເນຢ່າງຮອບຄອບ ແລະ ນຳມາປະຕິບັດຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງ ;
- ii) ປະຕິບັດຕາມຫຼັກການບັນຊີທົ່ວໄປທີ່ໄດ້ຮັບການຍອມຮັບ ໃນ ສປປ ລາວ (“ຫຼັກການບັນຊີລາວ”) ແລະ ບົດແນະນຳທີ່ອອກໃຫ້ໂດຍ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ, ໃນກໍລະນີ ຫາກມີຄວາມແຕກຕ່າງໄປຈາກຫຼັກການດັ່ງກ່າວໃນການນຳສະເໜີຢ່າງຖືກຕ້ອງຕາມຄວາມເປັນຈິງທາງສາຂາຈະຕ້ອງແຈ້ງເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ, ອະທິບາຍໃຫ້ເຫດຜົນຕົວຈິງຢ່າງສົມເຫດສົມຜົນ ແລະ ຍອມຮັບການອອກຄວາມເຫັນແບບມີເງື່ອນໄຂໃນໃບລາຍງານຖານະການເງິນ;
- iii) ເກັບຮັກສາເອກະສານທາງດ້ານການບັນທຶກບັນຊີຢ່າງຄົບຖ້ວນ ແລະ ມີລະບົບການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນອີງກອນຢ່າງມີປະສິດທິພາບ ;
- iv) ປະຕິບັດຂັ້ນຕອນທີ່ສົມເຫດສົມຜົນເພື່ອຄວາມປອດໄພຂອງຊັບສິນຂອງສາຂາ ແລະ ເພື່ອປົກປ້ອງ ແລະ ປ້ອງກັນການສົ່ງໂກງ, ຂໍ້ຜິດພາດ ແລະ ອື່ນໆ
- v) ກະກຽມບົດລາຍງານຖານະການເງິນບົນພື້ນຖານການດຳເນີນງານທີ່ຕໍ່ເນື່ອງຍົກເວັ້ນໃນກໍລະນີທີ່ທາງສາຂາຈະຄາດການມັນບໍ່ເໝາະສົມທີ່ທາງທະນາຄານຈະດຳເນີນງານຕໍ່ໄປໃນອະນາຄົດ; ແລະ
- vi) ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ຊີ້ນຳສາຂາຢ່າງມີປະສິດທິພາບມີສ່ວນຮ່ວມໃນການຕັດສິນໃຈຕໍ່ບັນຫາສຳຄັນທີ່ຈະມີຜົນກະທົບຕໍ່ການດຳເນີນງານຂອງສາຂາ, ແລະ ຜົນງານ ແລະ ທາງທະນາຄານຄວນສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າຜົນ ຂອງການຕັດສິນໃຈດັ່ງກ່າວນັ້ນແມ່ນສາມາດເຫັນຜົນໄດ້ໃນບົດລາຍງານການເງິນຂອງສາຂາ.

ຄະນະບໍລິຫານຂໍຢັ້ງຢືນວ່າທາງຄະນະບໍລິຫານໄດ້ປະຕິບັດຕາມເງື່ອນໄຂທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງຢ່າງຄົບຖ້ວນໃນການກະກຽມບົດລາຍງານຖານະການເງິນ.

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂານະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
**ICBC**  **中国工商银行 万象分行**

ການອະນຸມັດບົດລາຍງານຖານະການເງິນ

ພວກຂ້າພະເຈົ້າ, ທ່ານ ລູ ຈິງ ໂດຍຕາງໜ້າ ຄະນະຜູ້ບໍລິຫານ ຂໍກ່າວວ່າບົດລາຍງານຖານະການເງິນ ຈາກໜ້າ 5 ຫາ 67 ແມ່ນຖືກຕ້ອງຕາມຄວາມເປັນຈິງຂອງຖານະການເງິນການດຳເນີນງານຂອງ ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນໃນສົ້ນປີ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014 ແລະ ຜົນໄດ້ຮັບຂອງ ການດຳເນີນງານ ແລະ ກະແສເງິນສົດຂອງທາງສາຂາທ້າຍປີແມ່ນໄດ້ຖືກສ້າງຂຶ້ນຕາມມາດຕະຖານລາຍງານ ຖານະການເງິນສາກົນ ("IFRS").



ທ່ານ ລູ ຈິງ  
ຜູ້ອຳນວຍການ

ວັນທີ 26 ມີນາ 2015

## ການອະນຸມັດບົດລາຍງານຖານະການເງິນ

ພວກຂ້າພະເຈົ້າ, ທ່ານ ລູ ຈິງນ ໂດຍຕາງໜ້າ ຄະນະຜູ້ບໍລິຫານ ຂໍກ່າວວ່າບົດລາຍງານຖານະການເງິນ ຈາກໜ້າ 5 ຫາ 67 ແມ່ນຖືກຕ້ອງຕາມຄວາມເປັນຈິງຂອງຖານະການເງິນການດຳເນີນງານຂອງ ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນໃນສິ້ນປີ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014 ແລະ ຜົນໄດ້ຮັບຂອງ ການດຳເນີນງານ ແລະ ກະແສເງິນສົດຂອງທາງສາຂາທ້າຍປີແມ່ນໄດ້ຖືກສ້າງຂຶ້ນຕາມມາດຕະຖານລາຍງານ ຖານະການເງິນສາກົນ (“IFRS”).

ເຊັ່ນຕາງໜ້າ ຄະນະບໍລິຫານ

ທ່ານ ລູ ຈິງນ  
ຜູ້ອຳນວຍການ

ວັນທີ 26 ມີນາ 2015

**ບົດລາຍງານຂອງຜູ້ກວດສອບບັນຊີພາຍນອກ**

ເຖິງ: ຄະນະຜູ້ບໍລິຫານ ຂອງ ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ

ພວກຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ດຳເນີນການກວດສອບບົດລາຍງານຖານະການເງິນຂອງ ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ("ສາຂາ") ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2014, ເຊິ່ງກ່ຽວຂ້ອງກັບ ໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ, ໃບລາຍງານສ່ວນປ່ຽນແປງທຶນ ແລະ ໃບລາຍງານກະແສເງິນສົດສຳລັບປີການສິ້ນສຸດ ບັນຊີ, ເຊິ່ງປະກອບດ້ວຍບົດສະຫຼຸບນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ສຳຄັນ ແລະ ຫມາຍເຫດອະທິບາຍແບບເພີ່ມເຕີມ ອື່ນໆ. ສາຂາແມ່ນພາກສ່ວນໜຶ່ງຂອງທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ແລະ ບໍ່ແມ່ນ ພາກສ່ວນທີ່ແຍກດຳເນີນງານຕ່າງຫາກ. ບົດລາຍງານຖານະການເງິນ ແມ່ນໄດ້ຖືກກະກຽມຈາກບົດບັນທຶກຂອງ ສາຂາ ແລະ ສະແດງໃຫ້ເຫັນພຽງແຕ່ທຸລະກຳທີ່ເກີດຂຶ້ນພາຍໃນເທົ່ານັ້ນ.

ບົດລາຍງານຖານະການເງິນແມ່ນໄດ້ຖືກກະກຽມໂດຍຄະນະຜູ້ບໍລິຫານ ໂດຍນຳໃຊ້ພື້ນຖານຂອງການກະກຽມບົດ ລາຍງານຖານະການເງິນ ແລະ ນະໂຍບາຍທາງການບັນຊີຢູ່ໃນຂໍ້ສັງເກດທີ 2 ແລະ 3 ຂອງ ບົດລາຍງານຖາ ນະການເງິນ.

**ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຜູ້ບໍລິຫານຕໍ່ບົດລາຍງານຖານະການເງິນ**

ຜູ້ບໍລິຫານທະນາຄານມີໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບໃນການກະກຽມ ແລະ ນຳສະເໜີບົດລາຍງານຖານະການເງິນທີ່ຖືກ ຕ້ອງຕາມມາດຕະຖານການລາຍງານການບັນຊີ ແລະ ການເງິນທີ່ຖືກຍອມຮັບໃນ ສປປ ລາວ, ແລະ ສຳລັບ ການຄວບຄຸມພາຍໃນເຊັ່ນການກຳນົດການຈັດການແມ່ນມີຄວາມຈຳເປັນເພື່ອໃຫ້ແນ່ໃຈວ່າການກະກຽມບົດລາຍ ງານຖານະການເງິນແມ່ນບໍ່ມີຂໍ້ຜິດພາດທີ່ເກີດຈາກການບົດເບືອນ, ສີ່ໂກງ ຫລື ຂໍ້ຜິດພາດອື່ນໆ.

**ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຜູ້ກວດສອບ**

ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າແມ່ນ ການສະແດງຄຳຄິດເຫັນຕໍ່ບົດລາຍງານຖານະການເງິນດັ່ງກ່າວ ໂດຍອີງຕາມການກວດສອບຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າ. ພວກຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ດຳເນີນການກວດສອບຕາມມາດຕະຖານ ການກວດສອບສາກົນ. ບັນດາມາດຕະຖານດັ່ງກ່າວຮຽກຮ້ອງໃຫ້ພວກຂ້າພະເຈົ້າປະຕິບັດຕາມຄວາມຮຽກຮ້ອງ ຈັນຍາບັນ, ວາງແຜນ ແລະ ປະຕິບັດການກວດສອບເພື່ອໃຫ້ໄດ້ຄວາມເຊື່ອໝັ້ນຢ່າງສົມເຫດສົມຜົນວ່າບົດ ລາຍງານຖານະການເງິນນີ້ແມ່ນປາສະຈາກຂໍ້ຜິດພາດ.

ການກວດສອບລວມມີຫຼາຍຂັ້ນຕອນໃນການປະຕິບັດ ເພື່ອເກັບກຳເອົາຫຼັກຖານການກວດສອບກ່ຽວກັບຈຳນວນ ແລະ

ການເປີດເຜີຍຢູ່ໃນບົດລາຍງານຖານະການເງິນ. ຂັ້ນຕອນໃນການຄັດເລືອກແມ່ນຂຶ້ນກັບການພິຈາລະນາ ຂອງຜູ້ ກວດສອບ, ເຊິ່ງປະກອບດ້ວຍການປະເມີນຄວາມສ່ຽງຂອງຂໍ້ຜິດພາດທີ່ສຳຄັນຂອງບົດລາຍງານຖານະ ການເງິນວ່າເກີດຈາກການສີ່ໂກງ ຫຼື ຂໍ້ຜິດພາດ. ໃນການປະເມີນຄວາມສ່ຽງເຫຼົ່ານັ້ນພວກຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ພິຈາ ລະນາກ່ຽວກັບການຄວບຄຸມພາຍໃນທີ່ກ່ຽວພັນກັບການກະກຽມ ແລະ ການນຳສະເໜີບົດລາຍງານຖານະການ ເງິນຂອງໜ່ວຍງານຢ່າງຖືກຕ້ອງ, ເພື່ອອອກແບບຂັ້ນຕອນການກວດສອບໃຫ້ເໝາະສົມກັບຕາຕະລາງ. ແຕ່ວ່າ

ພວກຂ້າພະເຈົ້າບໍ່ໄດ້ມີຈຸດປະສົງການສະແດງຄວາມຄິດເຫັນກ່ຽວກັບການຄວບຄຸມພາຍໃນຂອງໜ່ວຍງານໃຫ້ມີປະສິດທິພາບ. ການກວດສອບແມ່ນລວມທັງການປະເມີນຜົນຄວາມເໝາະສົມຂອງການນໍາໃຊ້ນະໂຍບາຍທາງການບັນຊີ ແລະ ການປະເມີນທາງການບັນຊີຢ່າງສົມເຫດສົມຜົນໂດຍຄະນະຜູ້ບໍລິຫານ, ກໍ່ຄືການສະແດງການປະເມີນຜົນໂດຍລວມຂອງ ການກະກຽມບົດລາຍງານຖານະການເງິນ.

ພວກຂ້າພະເຈົ້າເຊື່ອໝັ້ນວ່າຫຼັກຖານໃນການກວດສອບທີ່ພວກຂ້າພະເຈົ້າໃຊ້ແມ່ນພຽງພໍ ແລະ ເໝາະສົມທີ່ຈະເປັນພື້ນຖານໃນການສະແດງຄວາມຄິດເຫັນຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າ.

**ຄວາມຄິດເຫັນຂອງຜູ້ກວດສອບ**

ໃນຄວາມຄິດເຫັນຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າບົດລາຍງານຖານະການເງິນແມ່ນສະແດງຢ່າງຍຸດຕິທຳ, ໃນສາລະສຳຄັນ, ບົດລາຍງານຖານະການເງິນຂອງ ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂານະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014, ແລະ ການສະແດງຖານະການເງິນ ແລະ ການເຄື່ອນໄຫວຂອງກະແສເງິນສົດທ້າຍປີໂດຍສອດຄ່ອງຕາມມາດຕະຖານລາຍງານຖານະການເງິນສາກົນ .

---

**ບໍລິສັດ ເຄພີເອັມຈີ ລາວ ຈຳກັດ**  
**ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ**  
ວັນທີ 26 ມີນາ 2015



ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ໃບລາຍງານຖານະການເງິນ  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

	ໝາຍເຫດ	31 ທັນວາ	
		2014 ກີບ	2013 ກີບ
<b>ຊັບສິນ</b>			
ເງິນສົດ	5	42,316,021,926	18,572,855,821
ເງິນຝາກລະຫວ່າງທະນາຄານ ແລະ ຕະຫຼາດເງິນ			
ເງິນຝາກກັບສຳນັກງານໃຫຍ່ ແລະ ສາຂາອື່ນ	25(ກ)	823,021,729,795	253,936,135,106
ເງິນຝາກກັບທະນາຄານອື່ນ	6	185,196,006,495	162,725,218,092
ເງິນຝາກຕາມລະບຽບການກັບທະນາຄານກາງ	7	152,782,618,180	139,119,849,416
ເງິນລົງທຶນ	8	2,007,778,916,691	1,567,696,000,000
ເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ	9	9,413,530,840,333	6,229,044,725,044
ຕາສານສົບເນື້ອງຜະລິດຕະພັນການເງິນ	10	544,632,534	900,885,258
ອຸປະກອນ ແລະ ເຄື່ອງມື	11	98,963,619,791	13,903,547,050
ຊັບສິນທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນ	12	50,833,151,564	51,448,216,349
ຊັບສິນອື່ນໆ	13	52,594,918,739	47,110,417,404
<b>ລວມຍອດຊັບສິນ</b>		<b>12,827,562,456,048</b>	<b>8,484,457,849,540</b>

ພາກໝາຍເຫດ ໃບລາຍງານນີ້ແມ່ນສ່ວນທີ່ສຳຄັນຂອງບົດລາຍງານຖານະການເງິນ.

ກະກຽມໂດຍ:

ອະນຸມັດໂດຍ:

ຝ່າຍບັນຊີ

ຜູ້ອຳນວຍການ

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ໃບລາຍງານຖານະການເງິນ  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

**ໜີ້ສິນ ແລະ ທຶນຂອງຜູ້ຖືຮຸ້ນ ແລະ**

**ຄັງສຳຮອງອື່ນໆ**

**ໜີ້ສິນ**

ເງິນຝາກຈາກລູກຄ້າ	14	2,067,816,247,512	990,478,055,529
ເງິນຝາກລະຫວ່າງທະນາຄານ ແລະ ຕະຫຼາດເງິນ			
ເງິນຝາກຈາກສາຂາອື່ນ	25(a)	9,815,131,427,721	1,804,892,501,573
	15	25,710,930,457	66,490,247
ເງິນຝາກຈາກທະນາຄານອື່ນ	16,25	484,020,000,000	5,354,676,000,000
ເງິນກູ້ຢືມ	17	4,934,455,521	656,944,451
ອາກອນຕ້ອງຈ່າຍ		516,215,677	7,506,321,526
ໜີ້ສິນອື່ນໆ	18	62,148,845,716	20,727,675,697
<b>ລວມຍອດໜີ້ສິນ</b>		<b>12,460,278,122,604</b>	<b>8,179,003,989,023</b>

**ທຶນຂອງສຳນັກງານໃຫຍ່**

ທຶນຈິດທະບຽນຖອກແລ້ວ	19(a)	239,970,000,000	239,970,000,000
ຄັງສຳຮອງຕາມລະບຽບການ	19(b)	12,568,659,697	4,173,694,285
ກຳໄລສະສົມ		114,745,673,747	61,310,166,232
<b>ລວມຍອດທຶນ ແລະ ຄັງສຳຮອງອື່ນ</b>		<b>367,284,333,444</b>	<b>305,453,860,517</b>

**ລວມຍອດໜີ້ສິນ ແລະ ທຶນ ແລະ**

**ຄັງສຳຮອງອື່ນ**

	<b>12,827,562,456,048</b>	<b>8,484,457,849,540</b>
--	---------------------------	--------------------------

ພາກໝາຍເຫດໃບລາຍງານນີ້ແມ່ນສ່ວນທີ່ສຳຄັນຂອງບົດລາຍງານຖານະການເງິນ.

ກະກຽມໂດຍ:

ອະນຸມັດໂດຍ:

ຝ່າຍບັນຊີ

ຜູ້ອຳນວຍການ

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

ໝາຍເຫດ	31 ທັນວາ	
	2014 ກີບ	2013 ກີບ
<b>ລາຍຮັບຈາກດອກເບ້ຍ</b>		
ດອກເບ້ຍເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ	127,696,228,293	81,483,900,217
ດອກເບ້ຍເງິນຝາກລະຫວ່າງທະນາຄານ ແລະ ຕະຫຼາດເງິນ	4,669,540,795	16,098,721,839
ດອກເບ້ຍຈາກການລົງທຶນຊັ້ນທະບັດ	94,328,547,803	77,472,184,512
<b>ລວມລາຍຮັບດອກເບ້ຍ</b>	<b>226,694,316,891</b>	<b>175,054,806,568</b>
<b>ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ</b>		
ດອກເບ້ຍເງິນຝາກ	(3,080,495,004)	(3,375,819,685)
ດອກເບ້ຍເງິນຝາກລະຫວ່າງທະນາຄານ ແລະ ຕະຫຼາດເງິນ	(69,473,752,857)	(49,345,883,416)
ດອກເບ້ຍການກູ້ຢືມ	(42,279,245,862)	(34,964,871,078)
<b>ລວມລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ</b>	<b>(114,833,493,723)</b>	<b>(87,686,574,179)</b>
<b>ລາຍຮັບສຸດທິດອກເບ້ຍ</b>	<b>111,860,823,168</b>	<b>87,368,232,389</b>
ລາຍຮັບຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການ	6,132,916,210	5,559,027,798
ລາຍຈ່າຍຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການ	(918,150,067)	(481,414,536)
<b>ລາຍຮັບຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການສຸດທິ</b>	<b>5,214,766,143</b>	<b>5,077,613,262</b>
ເງິນແຮສຳລັບໜີ້ສູນ,ໜີ້ສົງໄສ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ	9	-
<b>ລາຍຮັບສຸດທິຈາກດອກເບ້ຍຫຼັງຈາກໜີ້ສົງ ໄສ ແລະ ໜີ້ສູນ</b>	<b>117,075,589,311</b>	<b>92,445,845,651</b>
<b>ລາຍຮັບອື່ນໆ</b>		
ລາຍຮັບຈາກອັດຕາແລກປ່ຽນ	2,983,833,625	5,403,047,138
ລາຍຮັບອື່ນໆ	6,362,224	1,129,545,468

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

ລວມລາຍຮັບອື່ນໆ		2,990,195,849	6,532,592,606
<b>ລາຍຮັບກ່ອນການຈ່າຍດອກເບ້ຍ ແລະ ຄິດໄລ່ອາກອນກຳໄລ</b>		<b>120,065,785,160</b>	<b>98,978,438,257</b>
<b>ລາຍຈ່າຍດຳເນີນທຸລະກິດ</b>			
ລາຍຈ່າຍບຸກຄະລາກອນ	22	(23,055,810,388)	(17,504,804,692)
ລາຍຈ່າຍຄ່າຫຼ້ຍຫຼັງ ແລະ ຄ່າເສື່ອມມູນຄ່າ		(2,842,801,295)	(2,712,617,397)
<b>ລາຍຈ່າຍອື່ນໆ</b>		<b>(12,466,729,589)</b>	<b>(10,239,977,210)</b>
<b>ລວມລາຍຈ່າຍດຳເນີນທຸລະກິດ</b>		<b>(38,365,341,272)</b>	<b>(30,457,399,299)</b>
<b>ກຳໄລກ່ອນເສຍອາກອນກຳໄລ</b>		<b>81,700,443,888</b>	<b>68,521,038,958</b>
ລາຍຈ່າຍທາງດ້ານອາກອນ	23	(19,869,970,961)	(18,234,759,404)
<b>ກຳໄລໃນປີ</b>		<b>61,830,472,927</b>	<b>50,286,279,554</b>
<b>ລາຍຮັບອື່ນໆ</b>			
ລາຍຮັບອື່ນໆໃນປີ, ອາກອນສຸດທິ		-	-
ລາຍຮັບອື່ນໆໃນປີ, ອາກອນສຸດທິທັງໝົດ		<b>61,830,472,927</b>	<b>50,286,279,554</b>

ພາກໝາຍເຫດໃບລາຍງານນີ້ແມ່ນສ່ວນທີ່ສຳຄັນຂອງບົດລາຍງານຖານະການເງິນ.

ກະກຽມໂດຍ:

ອະນຸມັດໂດຍ:

ຝ່າຍບັນຊີ

ຜູ້ອຳນວຍການ

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ໃບລາຍງານສ່ວນປ່ຽນແປງທຶນ  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

	ທຶນຈົດທະບຽນ ຖອກແລ້ວ ກີບ	ກຳໄລ/ຂາດທຶນ ສະສົມ ກີບ	ຄັງສຳຮອງຕາມລະ ບຽບການ ກີບ	ລວມ ກີບ
ຍອດເຫຼືອບັນຊີ ໃນວັນທີ 1 ມັງກອນ 2013	239,970,000,000	14,143,189,472	1,054,391,491	255,167,580,963
ກຳໄລໃນປີ	-	50,286,279,554	-	50,286,279,554
ຫັກເຂົ້າຄັງສະສົມຕາມລະບຽບການໃນປີ	-	(3,119,302,794)	3,119,302,794	-
ຍອດເຫຼືອບັນຊີໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2013 ແລະ ວັນທີ 1 ມັງກອນ 2014	239,970,000,000	61,310,166,232	4,173,694,285	305,453,860,517
ກຳໄລໃນປີ	-	61,830,472,927	-	61,830,472,927
ຫັກເຂົ້າຄັງສະສົມຕາມລະບຽບການໃນປີ	-	(8,394,965,412)	8,394,965,412	-
ຍອດເຫຼືອບັນຊີໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2014	239,970,000,000	114,745,673,747	12,568,659,697	367,284,333,444

ພາກໜ້າຍເຫດໃບລາຍງານນີ້ແມ່ນສ່ວນທີ່ສຳຄັນຂອງບົດລາຍງານຖານະການເງິນ.

ກະກຽມໂດຍ:

ອະນຸມັດໂດຍ:

ຝ່າຍບັນຊີ

ຜູ້ອຳນວຍການ

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ໃບລາຍງານດກະແສເງິນສົດ  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

ໝາຍເຫດ	31 ທັນວາ	
	2014 ກີບ	2013 ກີບ
<b>ກະແສເງິນສົດຈາກການດຳເນີນທຸລະກິດ</b>		
ກຳໄລຫຼັງໜີ້ສິນອາກອນ	61,830,472,927	50,286,279,554
<i>ການດັດປັບສຳລັບ:</i>		
ຄ່າເສື່ອມ ແລະ ຄ່າຫຼັຍທັງໝົດຊັບສິນ	2,842,801,295	2,712,617,397
ລາຍຮັບຈາກການລົງທຶນໃນພັນທະບັດ	(94,328,547,803)	(77,472,184,512)
ລາຍຈ່າຍອາກອນກຳໄລ	19,869,970,961	18,234,759,404
	<b>(9,785,302,620)</b>	<b>(6,238,528,157)</b>
ການປ່ຽນແປງຊັບສິນ/ໜີ້ສິນຈາກການດຳເນີນງານ		
ການປ່ຽນແປງຂອງເງິນຝາກຕາມລະບຽບການ	(13,662,768,764)	(48,229,903,398)
ການປ່ຽນແປງຂອງເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າໃຫ້ລູກຄ້າ	(3,184,486,115,289)	(5,298,271,389,015)
ການປ່ຽນແປງຕາສານສືບເນື່ອງຜະລິດຕະພັນການເງິນ	356,252,724	(900,885,258)
ການປ່ຽນແປງຂອງຊັບສິນອື່ນໆ ລວມທັງລາຍຮັບດອກເບ້ຍ ແລະ ເງິນລົງທຶນ	(5,977,287,639)	(7,828,115,934)
ການປ່ຽນແປງຂອງເງິນຝາກຈາກລູກຄ້າ	1,077,338,191,983	404,330,730,929
ການປ່ຽນແປງຂອງເງິນຝາກຈາກທະນາຄານອື່ນ	8,035,883,366,358	1,008,658,991,820
ການປ່ຽນແປງຂອງອາກອນຕ້ອງຈ່າຍ	(434,999,112)	515,886,658
ການປ່ຽນແປງຂອງໜີ້ສິນອື່ນໆ	41,421,170,019	1,256,524,438
ລາຍຈ່າຍອາກອນກຳໄລ	(22,147,566,628)	(11,297,703,945)
<b>ເງິນສົດສຸດທິທີ່ໃຊ້ເຂົ້າໃນການດຳເນີນທຸລະກິດ</b>	<b>5,918,504,941,032</b>	<b>(3,958,004,391,862)</b>
<b>ກະແສເງິນສົດຈາກການລົງທຶນ</b>		
ການຄອບຄອງອຸປະກອນ ແລະ ເຄື່ອງມື	(87,287,809,251)	(2,500,552,882)
ການຄອບຄອງຊັບສິນບັດທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນ	-	(52,014,883,164)
ການຊື້ພັນທະບັດ	(601,458,032,047)	(1,247,536,000,000)
ເງິນສົດຮັບຈາກການຂາຍ ແລະ	161,375,115,356	762,770,000,000

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ໃບລາຍງານດກະແສເງິນສົດ  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

ໝາຍເຫດ	31 ທັນວາ	
	2014 ກີບ	2013 ກີບ
ການຖອນພັນທະບັດລົງທຶນ		
ລາຍຮັບຈາກການລົງທຶນໃນພັນທະບັດ	94,821,334,107	65,298,296,159
ເງິນສົດສຸດທິທີ່ໃຊ້ໃນການລົງທຶນ	<u>(432,549,391,835)</u>	<u>(473,983,139,887)</u>
ກະແສເງິນສົດຈາກທຸລະກຳການເງິນ		
ເງິນສົດທີ່ໄດ້ຮັບຈາກເງິນກູ້	15,012,858,340,000	56,711,864,200,000
ເງິນທີ່ຈ່າຍໃຫ້ເງິນກູ້	(19,883,514,340,000)	(52,157,284,220,000)
ເງິນສົດສຸດທິຈາກທຸລະກຳການເງິນ	<u>(4,870,656,000,000)</u>	<u>4,554,579,980,000</u>
ສຸດທິໃນກະແສເງິນສົດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສົດ	615,299,549,197	122,592,448,251
ເງິນສົດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສົດພາຍໃນວັນທີ 1 ມັງກອນ	435,234,209,019	312,641,760,768
ເງິນສົດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສົດໃນວັນທີ 31 ທັນວາ	<u>24 1,050,533,758,216</u>	<u>435,234,209,019</u>

ພາກໝາຍເຫດໃບລາຍງານນີ້ແມ່ນສ່ວນທີ່ສຳຄັນຂອງບົດລາຍງານຖານະການເງິນ.

ກະກຽມໂດຍ:

ອະນຸມັດໂດຍ:

ຝ່າຍບັນຊີ

ຜູ້ອຳນວຍການ

**ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ**  
**ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)**  
**ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014**

---

**1 ຂໍ້ມູນທົ່ວໄປ ແລະ ກິດຈະກຳຫຼັກ**

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ (“ສາຂາ”) ເປັນສາຂາ ຂອງທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ, ທີ່ພວມດຳເນີນທຸລະກິດຢູ່ໃນປະເທດ ສປປ ຈີນ ເຊິ່ງມີສາຂາຕັ້ງຢູ່ ໜ່ວຍ 15, ຖະໜົນ ລ້ານຊ້າງ, ບ້ານ ຫັດສະດີ, ເມືອງຈັນທະບູລີ , ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ທີ່ດຳເນີນທຸລະກິດ ຢູ່ໃນສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ (“ສປປ ລາວ”). ສາຂາໄດ້ເລີ່ມ ດຳເນີນທຸລະກິດໃນວັນທີ 28 ພະຈິກ 2011 ອີງຕາມໃບອະນຸຍາດລົງທຶນເລກທີ 180-11/ຜທ/ລທ3 ລົງວັນທີ 2 ສິງຫາ 2011. ເຊິ່ງໄດ້ຮັບການອະນຸຍາດຈາກທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ (“ທຫລ”), ໃຫ້ດຳເນີນທຸລະກິດ ທະນາຄານເລກທີ 16/ທຫລ, ລົງວັນທີ 25 ສິງຫາ 2011 ແລະ ໄດ້ມີການປ່ຽນແປງໃບ ອະນຸຍາດດຳເນີນ ກິດຈະການທະນາຄານໃນເດືອນ ກຸມພາ 2013. ສາຂາແມ່ນພາກສ່ວນໜຶ່ງຂອງ ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ແລະ ບໍ່ແມ່ນພາກສ່ວນທີ່ແຍກດຳເນີນງານຕ່າງຫາກ. ບົດລາຍງານຖານະການເງິນແມ່ນ ໄດ້ຖືກກະກຽມຈາກບົດບັນທຶກຂອງສາຂາ ແລະ ສະແດງໃຫ້ເຫັນພຽງ ແຕ່ທຸລະກຳທີ່ເກີດຂຶ້ນພາຍໃນເທົ່ານັ້ນ. ສາຂາມີທຸລະກຳ ແລະ ຍອດເຫຼືອສຳຄັນກັບສຳນັກງານໃຫຍ່ ແລະ ບັນດາສາຂາອື່ນໆ.

ການບໍລິການຫຼັກຂອງສາຂາ ແມ່ນເພື່ອໃຫ້ບໍລິການທາງດ້ານການເງິນ, ການຄ້າ ແລະ ໃຫ້ບໍລິການດ້ານ ທະນາຄານແກ່ນັກລົງທຶນຄົນລາວ, ຈີນ ແລະ ໄທ ແລະ ໃຫ້ບໍລິການດ້ານທະນາຄານແກ່ບຸກຄົນທົ່ວໄປ.

ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014, ສາຂາມີພະນັກງານທັງໝົດ 56 ຄົນ (2013: 53 ຄົນ) ອີງຕາມແຈ້ງການຂອງທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ເລກທີ 338/ທຫລ, ລົງວັນທີ 13 ກັນຍາ 2012 ຮຽກຮ້ອງທະນາຄານແຍກການກະກຽມບົດລາຍງານທາງດ້ານການເງິນຂອງຕົນອີງຕາມມາດຕະຖານລາຍ ງານການເງິນສາກົນ (“IFRS”). ສາຂາຕ້ອງກະກຽມບົດລາຍງານຖານະການເງິນຂອງຕົນໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບ ກົດລະບຽບ ແລະ ນະໂຍບາຍທາງດ້ານການບັນຊີຂອງທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ. ດັ່ງນັ້ນ, ສາຂາຈຶ່ງ ຕ້ອງມີບົດລາຍງານຖານະ ການເງິນ 2 ປະເພດດັ່ງລຸ່ມນີ້ :

1. ອີງຕາມກົດລະບຽບຂອງທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ແລະ ນະໂຍບາຍທາງດ້ານບັນຊີຂອງ ສາຂາ (“ການປະຕິບັດຂອງລາວ”)
2. ອີງຕາມມາດຕະຖານລາຍງານ ການເງິນສາກົນ (“IFRS”).

ບົດລາຍງານຖານະການເງິນຂອງສາຂາໄດ້ອີງຕາມຫຼັກການປະຕິບັດຂອງລາວ ແລະ ໄດ້ຮັບການອະນຸມັດ ຈາກຄະນະຜູ້ບໍລິຫານໃນຄັ້ງວັນທີ ວັນທີ 26 ມີນາ 2015.



ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

---

**2 ພື້ນຖານຂອງການກະກຽມບົດລາຍງານຖານະການເງິນ**

**(i) ພື້ນຖານໃນການກະກຽມ**

ບົດລາຍງານຖານະການເງິນໄດ້ຖືກກະກຽມໂດຍອີງຕາມການລາຍງານຕາມມາດຕະຖານການລາຍງານຖານະການເງິນແບບສາກົນ (IFRS), ບົດລາຍງານຖານະການເງິນນີ້ແມ່ນໄດ້ຖືກອະນຸຍາດໃຫ້ສ້າງຂຶ້ນໂດຍຄະນະຜູ້ບໍລິຫານ ວັນທີ 26 ມີນາ 2015..

**(ii) ພື້ນຖານການປະເມີນ**

ບົດລາຍງານຖານະການເງິນແມ່ນໄດ້ກະກຽມຂຶ້ນຕາມຫຼັກການຕົ້ນທຶນເດີມດັ່ງທີ່ໄດ້ກ່າວໄວ້ໃນນະໂຍບາຍການບັນຊີ. ນະໂຍບາຍການບັນຊີດັ່ງກ່າວແມ່ນໄດ້ຖືກນຳໃຊ້ຢ່າງສອດຄ່ອງກັບສາຂາ ແລະ ສອດຄ່ອງກັບຫຼັກການທີ່ໄດ້ນຳໃຊ້ໃນປີຜ່ານມາ.

**(iii) ສະກຸນເງິນຫຼັກ ແລະ ການສະແດງສະກຸນເງິນ**

ບົດລາຍງານຖານະການເງິນສະບັບນີ້ແມ່ນຖືກສະແດງເປັນສະກຸນເງິນກີບ (ກີບ), ເຊິ່ງເປັນສະກຸນເງິນຫຼັກ ຂອງສາຂາ.

**(iv) ການນຳໃຊ້ການປະເມີນ ແລະ ການພິຈາລະນາທາງບັນຊີ**

ໃນການກະກຽມບົດລາຍງານຖານະການເງິນໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບ IFRS ຂອງສາຂາ ແມ່ນຮຽກຮ້ອງໃຫ້ຜູ້ບໍລິຫານຕ້ອງມີການພິຈາລະນາ, ການຄາດຄະເນ ແລະ ສົມມຸດຕິຖານຕາມການຈັດການຕໍ່ສະພາບປະຈຸບັນ ແລະ ການປະຕິບັດທີ່ມີຜົນກະທົບຕໍ່ການນຳໃຊ້ນະໂຍບາຍການບັນຊີ ແລະ ການລາຍງານມູນຄ່າ ຂອງຊັບສິນ, ໜີ້ສິນ, ລາຍຮັບ, ລາຍຈ່າຍ ແລະ ການເປີດເຜີຍໜີ້ສິນທີ່ອາດເກີດຂຶ້ນໃນວັນທີ່ລາຍງານ.

ການຄາດຄະເນ ແລະ ການສົມມຸດຕິຖານແມ່ນໄດ້ຖືກທົບທວນຄືນຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງ. ຜົນໄດ້ຮັບທີ່ແທ້ຈິງອາດຈະແຕກຕ່າງຈາກການປະເມີນຂອງການບໍລິຫານ ແລະ ສ່ວນແຕກຕ່າງເຫຼົ່ານັ້ນອາດຈະຈຳເປັນທີ່ຈະຕ້ອງມີການແກ້ໄຂທີ່ໃຫ້ເປັນທີ່ຍອມຮັບໃນໄລຍະທີ່ການປະເມີນຖືກມີການແກ້ໄຂ ແລະ ໃນໄລຍະທີ່ຈະໄດ້ຮັບຜົນກະທົບໃນອະນາຄົດ.

**(v) ປີການບັນຊີ**

ປີການບັນຊີຂອງສາຂາແມ່ນເລີ່ມຈາກວັນທີ 1 ມັງກອນ ແລະ ສິ້ນສຸດໃນວັນທີ 31 ທັນວາ

**(vi) ການປ່ຽນແປງນະໂຍບາຍທາງດ້ານການບັນຊີ**

IASB ໄດ້ອອກການດັດແກ້ IFRSs (ລວມທັງມາດຕະຖານການບັນຊີສາກົນ (“IASs”)) ແລະ ການດັດແກ້ມາດຕະຖານດັ່ງກ່າວມີຜົນນຳໃຊ້ໃນປີ 2014 ແລະ ກ່ຽວຂ້ອງກັບການດຳເນີນທຸລະກິດຂອງສາຂາ.

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

2. ພື້ນຖານຂອງການກະກຽມບົດລາຍງານຖານະການເງິນ(ຕໍ່)

(vi) ການປ່ຽນແປງນະໂຍບາຍທາງດ້ານການບັນຊີ(ຕໍ່)

ການດັດແກ້ IAS 32 ເຄື່ອງມືທາງດ້ານການເງິນ: ການນຳສະເໜີ-ການຫັກລົບຊັບສິນທາງການເງິນ ແລະ ໜີ້ສິນທາງດ້ານການເງິນ.

ຫຼັກການດັ່ງກ່າວແມ່ນມີຜົນກະທົບຂອງການຍອມຮັບ IFRSs ອັນໃໝ່ ແລະ ໄດ້ດັດແກ້ ມີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

ການດັດແກ້ ຂອງ IAS 32 - ເຄື່ອງມືທາງການເງິນ: ການນຳສະເໜີ - ການຫັກລົບຊັບສິນທາງການເງິນ ແລະ ໜີ້ສິນທາງການເງິນ.

ການດັດແກ້ ຂອງ IAS 32 ແມ່ນອະທິບາຍເງື່ອນໄຂຂອງການຫັກລົບໃນ IAS 32. ການດັດແກ້ຂອງ IAS 32 ຊຶ່ງແຈງຄວາມໝາຍຂອງຄຳວ່າ : "ປັດຈຸບັນມີສິດທິທາງກົດໝາຍເພື່ອຈະປິດ" ການຍອມຮັບດັ່ງກ່າວນີ້ບໍ່ໄດ້ສົ່ງຜົນກະທົບຮ້າຍແຮງຕໍ່ກັບບົດລາຍງານການເງິນຂອງສາຂາ.

3. ສັງລວມນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ເປັນສາລະສຳຄັນຕ່າງໆ

ນະໂຍບາຍບັນຊີທີ່ເປັນສາລະສຳຄັນດັ່ງລຸ່ມນີ້ ແມ່ນສາຂາໄດ້ນຳໃຊ້ໃນການກະກຽມບົດລາຍງານຖານະການເງິນ.

(ກ) ລາຍການເຄື່ອນໄຫວຂອງສະກຸນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ

ລາຍການເຄື່ອນໄຫວຂອງສະກຸນເງິນຕາຕ່າງປະເທດແມ່ນໄດ້ ຖືກປ່ຽນເປັນສະກຸນເງິນກີບໂດຍໃຊ້ອັດຕາແລກປ່ຽນໃນມື້ທີ່ລາຍການເຄື່ອນໄຫວດັ່ງກ່າວເກີດຂຶ້ນ.

ຊັບສິນ ແລະ ໜີ້ສິນທາງການເງິນທັງໝົດທີ່ເປັນສະກຸນເງິນຕາຕ່າງປະເທດໃນມື້ລາຍງານແມ່ນໄດ້ແປງຄ່າເປັນສະກຸນເງິນກີບໃນມື້ທີ່ລາຍການເຄື່ອນໄຫວດັ່ງກ່າວເກີດຂຶ້ນ. ສ່ວນແຕກຕ່າງຂອງອັດຕາແລກປ່ຽນທີ່ມີຕົວຕົນ ແລະ ບໍ່ມີຕົວຕົນ ແມ່ນໄດ້ຖືກນຳມາສະເໜີໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ.

ອັດຕາແລກປ່ຽນລະຫວ່າງເງິນກີບ ແລະ ເງິນຕາຕ່າງປະເທດມີຄື:

	ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014	ວັນທີ 31 ທັນວາ 2013
	ກີບ	ກີບ
ເງິນໂດລາ	8,067.00	8,004.00
ເງິນບາດ	246.48	244.82
ເງິນຢວນ	1,289.11	1,311.53
ເງິນຢູໂລ	9,787.00	11,045.00

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

3. ສັງລວມນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ເປັນສາລະສຳຄັນຕ່າງໆ(ຕໍ່)

(ຂ) ຊັບສິນ ແລະ ໜີ້ສິນທາງການເງິນ

(i) ການຮັບຮູ້

ສາຂາຈະຮັບຮູ້ເບື້ອງຕົ້ນກ່ຽວກັບເງິນກູ້ຢືມ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ, ເງິນຝາກ ແລະ ເງິນກູ້ໃນມື້ເລີ່ມຕົ້ນ. ວິທີການຊື້ ແລະ ຂາຍຊັບສິນບັດທາງການເງິນໂດຍທົ່ວໄປແມ່ນຮັບຮູ້ຕາມວັນທີ່ຊື້ຂາຍເຊິ່ງສາຂາມີຄວາມຕັ້ງໃຈທີ່ຈະຊື້ ຫຼື ຂາຍຊັບສິນເຫຼົ່ານັ້ນ. ສຳລັບຊັບສິນ ແລະ ໜີ້ສິນທາງການເງິນອື່ນໆ (ລວມທັງຊັບສິນ ແລະ ໜີ້ສິນຕີມູນຄ່າຕາມມູນຄ່າຍຸດຕິທຳຈາກຜົນກຳໄລ ຫຼື ຂາດທຶນ) ແມ່ນຖືກຮັບຮູ້ໃນເບື້ອງຕົ້ນຕາມມື້ຊື້ຂາຍ, ເຊິ່ງເປັນວັນທີ່ສາຂາກາຍເປັນຄູ່ສັນຍາຂອງຂໍ້ກຳນົດຂອງສັນຍາ.

ຊັບສິນບັດທາງການເງິນ ຫຼື ໜີ້ສິນທາງການເງິນໄດ້ຖືກວັດແທກໃນເບື້ອງຕົ້ນຕາມມູນຄ່າຍຸດຕິທຳບວກ, ທີ່ບໍ່ແມ່ນລາຍການຕາມມູນຄ່າຍຸດຕິທຳຈາກຜົນກຳໄລ ຫຼື ຂາດທຶນ, ລາຍການຕົ້ນທຶນຈະແມ່ນຄຸນລັກສະນະໂດຍກົງຂອງການໄດ້ຮັບ ຫຼື ບັນຫາ.

(ii) ການແຍກປະເພດ

ຊັບສິນທາງການເງິນ

ສາຂາຈັດແຍກຊັບສິນທາງການເງິນຂອງຕົນຕາມຊັບສິນທາງການເງິນແຕ່ລະປະເພດດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

- ເງິນກູ້ ແລະ ລາຍຮັບ; ແລະ
- ການຖືຄອງຕາມກຳນົດ;
- ຕາມມູນຄ່າຍຸດຕິທຳຜ່ານກຳໄລ ຫຼື ຂາດທຶນຕາມທີ່ໜັກໄວ້ເພື່ອການຄ້າ.

ໜີ້ສິນທາງການເງິນ

ສາຂາຈັດແຍກໜີ້ສິນທາງການເງິນຂອງຕົນ, ນອກເໜືອຈາກການຄ້າປະກັນທາງການເງິນ ແລະ ພາລະຜູກພັນທາງການເງິນຕາມການວັດແທກຄ່າເສື່ອມມູນຄ່າ.

(iii) ການບໍ່ຮັບຮູ້

ຊັບສິນທາງການເງິນ

ສາຂາຈັດການລົບລ້າງການຮັບຮູ້ຊັບສິນບັດທາງການເງິນ ເມື່ອສິດທິຕາມສັນຍາທີ່ສ້າງກະແສເງິນສົດຈາກຊັບສິນດັ່ງກ່າວໝົດອາຍຸ ຫຼື ມີການໂອນສິດຖືຄອງຕາມສັນຍາກະແສເງິນສົດໃນທຸລະກຳທີ່ຄວາມສ່ຽງທັງໝົດ ແລະ ຄວາມເປັນເຈົ້າຂອງຊັບສິນທາງການເງິນນັ້ນຖືກໂອນ ຫຼື ວ່າສາຂາຈະໂອນ ຫຼື ຮັບເອົາຄວາມສ່ຽງທັງໝົດ ແລະ ສາຂານັ້ນບໍ່ສາມາດຮັກສາການຄວບຄຸມຂອງຊັບສິນທາງການເງິນໄດ້. ດອກເບ້ຍຂອງການໂອນຊັບສິນທາງການເງິນດັ່ງກ່າວທີ່ມີຄຸນສົມບັດໃນການລົບລ້າງອອກຈະຖືກສ້າງຂຶ້ນ ຫຼື ຖືກເກັບຮັກສາໂດຍສາຂານັ້ນຈະຖືວ່າເປັນຊັບສິນ ຫຼື ໜີ້ສິນທີ່ແຍກອອກ. ໃນການລົບລ້າງ

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

3. ສັງລວມນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ເປັນສາລະສຳຄັນຕ່າງໆ (ຕໍ່)

(ຂ) ຊັບສິນ ແລະ ໜີ້ສິນທາງການເງິນ (ຕໍ່)

(iii) ການບໍ່ຮັບຮູ້ (ຕໍ່)

ຊັບສິນທາງການເງິນນີ້, ຄວາມແຕກຕ່າງລະຫວ່າງຈຳນວນຂອງຊັບສິນທີ່ໂອນ (ຫຼືມູນຄ່າຕາມບັນຊີທີ່ຈັດສັນໃຫ້ເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງຊັບສິນທີ່ໂອນນັ້ນ) ແລະ ຜົນລວມຂອງ (i) ການພິຈາລະນາການໄດ້ຮັບ (ລວມທັງຊັບສິນໃໝ່ທີ່ມີມູນຄ່າໜ້ອຍກວ່າໜີ້ສິນໃໝ່ທີ່ຄາດຄະເນໄວ້) ແລະ (ii) ກຳໄລ ຫຼື ຂາດທຶນສະສົມທີ່ໄດ້ຮັບຮູ້ໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບຈະຖືກຮັບຮູ້ໃນກຳໄລ ຫຼື ຂາດທຶນ.

ໃນການດຳເນີນທຸລະກິດ, ບໍ່ວ່າສາຂາຈະຮັກສາຄວາມສ່ຽງ ຫຼື ຄວາມເປັນເຈົ້າຂອງຂອງຊັບສິນທາງການເງິນ ແລະ ຮັກສາການຄວມຄຸມຂອງຊັບສົມບັດ, ສາຂາຈະມີສ່ວນຮ່ວມໃນການສືບຕໍ່ຂະຫຍາຍ, ກຳນົດ ການຂະຫຍາຍໂດຍຂອບເຂດທີ່ມີການສຳພັດການປ່ຽນແປງໃນມູນຄ່າຂອງຊັບສິນທີ່ໄດ້ໂອນ. ສາຂາຈັດລົບລ້າງການຮັບຮູ້ໜີ້ສິນທາງການເງິນເມື່ອສັນຍາຖືກປ່ອຍອອກ, ຖືກຍົກເລີກ ຫຼື ໝົດອາຍຸ.

(iv) ການລົບລ້າງ

ຊັບສິນ ແລະ ໜີ້ສິນທາງການເງິນແມ່ນຖືກຊົດເຊີຍຕາມມູນຄ່າສຸດທິທີ່ສະແດງໃນໃບສະຫຼຸບຖານະທາງການເງິນ, ເມື່ອສາຂາມີສິດທາງກົດໝາຍທີ່ຈະລົບລ້າງອອກ ແລະ ຕັ້ງໃຈຊຳລະໜີ້ສິນດັ່ງກ່າວຕາມມູນຄ່າພື້ນຖານ ຫຼື ຈະຮັບຮູ້ຊັບສິນ ແລະ ລົບລ້າງໜີ້ສິນໄປພ້ອມໆກັນ.

ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍ  
ແມ່ນນຳສະເໜີຕາມມູນຄ່າພື້ນຖານແມ່ນໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຕາມຫຼັກການ ຂອງ IFRSs.

(v) ການວັດແທກຕົ້ນທຶນຄ່າເສື່ອມ

ຕົ້ນທຶນຄ່າເສື່ອມ ຫຼື ໜີ້ສິນທາງການເງິນແມ່ນມູນຄ່າໜີ້ສິນ ຫຼື ຊັບສິນທາງການເງິນດັ່ງກ່າວຖືກວັດແທກໃນການຮັບຮູ້ເບື້ອງຕົ້ນ, ຫັກລົບພື້ນຖານການຊຳລະຄືນ, ການເພີ່ມ ຫຼື ຫັກລົບຄ່າເສື່ອມສະສົມໂດຍນຳໃຊ້ວິທີຄິດໄລ່ແບບດອກເບ້ຍແບບມີປະສິດທິພາບຂອງຄວາມແຕກຕ່າງລະຫວ່າງຈຳນວນເບື້ອງຕົ້ນທີ່ໄດ້ຮັບຮູ້ ແລະ ຈຳນວນທີ່ຄົບກຳນົດລົບໃຫ້ການຫຼຸດລົງຈາກການຫັກຄ່າ ຫຼື ຫຼຸ້ນ.

(vi) ການວັດແທກຕາມມູນຄ່າຍຸດຕິທຳ

ມູນຄ່າຍຸດຕິທຳແມ່ນມູນຄ່າທີ່ຈະໄດ້ຮັບຈາກການແລກປ່ຽນຊັບສົມບັດ ຫຼື ໜີ້ສິນທີ່ຖືກຊຳລະລະຫວ່າງການຮັບຮູ້ ແລະ ຕັ້ງໃຈຂອງພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃນວັນທີຕາມລາຄາຂອງມູນຄ່ານັ້ນ.

ຖ້າຕະຫຼາດເຄື່ອງມືທາງການເງິນບໍ່ຕົ້ນຕົວ, ສາຂາສາມາດຕັ້ງຄ່າຍຸດຕິທຳໄດ້ໂດຍນຳໃຊ້ເຕັກນິກການປະເມີນຄ່າ. ເຕັກນິກການປະເມີນຄ່າປະກອບດ້ວຍການນຳໃຊ້ການວິເຄາະກະແສເງິນສົດ. ເຕັກນິກ

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

3. ສັງລວມນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ເປັນສາລະສຳຄັນຕ່າງໆ (ຕໍ່)

(ຂ) ຊັບສິນ ແລະ ໜີ້ສິນທາງການເງິນ (ຕໍ່)

ການປະເມີນຄ່າທີ່ຖືກເລືອກຈະສ້າງຄວາມຄິດເຫັນຕໍ່ຕະຫຼາດໄດ້ຫຼາຍທີ່ສຸດ ແລະ ໜ້າເຊື່ອຖືຕາມ  
ການປະເມີນຄ່າທີ່ເຈາະຈົງຕໍ່ສາຂາ, ການລວບລວມເອົາປັດໄຈທັງໝົດຂອງຕະຫຼາດເພື່ອທີ່ຈະເອົາມາ  
ຕັ້ງມູນຄ່າ ແລະ ເພື່ອໃຫ້ມີຄວາມສອດຄ່ອງກັບຫຼັກການທີ່ຍອມຮັບຂອງຫຼັກການເສດຖະສາດສຳລັບ  
ການຕັ້ງມູນຄ່າຂອງເຄື່ອງມືທາງການເງິນ. ປັດໄຈເຕັກນິກການປະເມີນຄ່າທີ່ສົມເຫດສົມຜົນຈະສະແດງ  
ຄວາມຄາດຫວັງຂອງຕະຫຼາດ ແລະ ວັດແທກປັດໄຈທີ່ມີຄວາມສ່ຽງກັບຄືນສູ່ເຄື່ອງມືທາງການເງິນ.

(vii) ການລະບຸ ແລະ ການວັດແທກຕາມການເສື່ອມມູນຄ່າ.

ໃນທຸກໆມື້ຂອງການລາຍງານ, ສາຂາຈະປະເມີນວ່າມີຫຼັກຖານທີ່ເປັນຮູບປະທຳທີ່ຊັບສິນບັດທາງການ  
ເງິນນັ້ນບໍ່ໄດ້ດຳເນີນຕາມມູນຄ່າຍຸດຕິທຳ, ຜ່ານຜົນກຳໄລ ຫຼື ຂາດທຶນທີ່ໄດ້ຫັກຄ່າເສື່ອມ. ຊັບສິນທາງ  
ການເງິນ ຫຼື ກຸ່ມຂອງຊັບສິນທາງການເງິນທີ່ຖືກຫັກຄ່າເສື່ອມຖ້າວ່າຫຼັກຖານສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າ  
ມີການ ຂາດທຶນໄດ້ປະກົດຂຶ້ນຫຼັງການຮັບຮູ້ເບື້ອງຂອງຊັບສິນ ແລະ  
ການຂາດທຶນນັ້ນມີຜົນກະທົບຕໍ່ກະແສ ເງິນຂອງຊັບສິນໃນອະນາຄົດ ແລະ ສາມາດປະເມີນຄ່າໄດ້.

ຫຼັກຖານທີ່ເປັນຮູບປະທຳຂອງຊັບສິນ ທາງການ  
ເງິນທີ່ຖືກຫັກຄ່າເສື່ອມນັ້ນປະກອບດ້ວຍຄວາມຫຍຸ້ງ ຍາກທາງການເງິນທີ່ສຳຄັນຂອງຜູ້ກູ້ຢືມ ຫຼື ຜູ້  
ໃຫ້ຢືມ, ການລະເລີຍ ຫຼື ການກະທຳຜິດຂອງຜູ້ກູ້ຢືມ, ການປັບປຸງເງິນກູ້ຢືມ ຫຼື ການຈ່າຍລ່ວງໜ້າ  
ຂອງສາຂາຕາມເງື່ອນໄຂທີ່ສາຂານັ້ນອາດຈະບໍ່ພິຈາລະນາ, ເຊິ່ງສະແດງວ່າຜູ້ກູ້ຢືມ ຫຼື ຜູ້ໃຫ້ຢືມອາດມີ  
ແນວໂນ້ມທີ່ຈະລົ້ມລະລາຍໄດ້. ການຫາຍຕົວໄປຂອງ ຕະຫຼາດທີ່ມີຄວາມປອດໄພ  
ຫຼື ຂໍ້ມູນອື່ນໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບກຸ່ມຂອງຊັບສິນເຊັ່ນວ່າ: ການປ່ຽນແປງທີ່ເປັນໄພຂອງສະຖານະພາບໃນ  
ການຈ່າຍຂອງຜູ້ກູ້ຢືມ ຫຼື ຜູ້ໃຫ້ກູ້ຢືມໃນກຸ່ມ, ຫຼື ເງື່ອນໄຂເສດຖະກິດທີ່ກ່ຽວພັນກັບການຜິດສັນຍາໃນ  
ກຸ່ມ.

ສາຂາຈະພິຈາລະນາຫຼັກຖານຂອງການເສື່ອມສຳລັບເງິນກູ້, ເງິນລ່ວງໜ້າ ແລະ ເງິນລົງທຶນທີ່ຄົບກຳ  
ນົດລວມທັງຊັບສິນທີ່ເຈາະຈົງ ແລະ ຊັບສິນໂດຍລວມ. ເງິນກູ້ຢືມສ່ວນຕົວທີ່ມີຂະໜາດໃຫຍ່ ແລະ ເງິນ  
ລ່ວງໜ້າ ແລະ ເງິນລົງທຶນຫຼັກຊັບທີ່ຄົບກຳນົດຈະຖືກປະເມີນຕາມຄ່າເສື່ອມທີ່ເຈາະຈົງໄວ້. ສຳລັບ  
ຊັບສິນທີ່ພົບເຫັນວ່າບໍ່ມີຄ່າເສື່ອມສະເພາະເຈາະຈົງແມ່ນຈະຖືກປະເມີນຄ່າໂດຍລວມເມື່ອມີຄ່າເສື່ອມ  
ເກີດຂຶ້ນແຕ່ຍັງບໍ່ສາມາດລະບຸໄດ້. ເງິນກູ້, ເງິນລ່ວງໜ້າ ແລະ ເງິນລົງທຶນຫຼັກຊັບທີ່ມີລັກສະນະຄວາມ  
ສ່ຽງທີ່ຄ້າຍຄືກັນ.

ການເສື່ອມຂອງຊັບສິນນັ້ນຈະວັດແທກເຂົ້າໃນການລົບລ້າງຕົ້ນທຶນເຊິ່ງຈະຖືກຄິດໄລ່ເຖິງຄວາມແຕກ  
ຕ່າງລະຫວ່າງມູນຄ່າທີ່ຫັກອອກຈາກຄ່າຫຼັຍທັງຂອງຊັບສິນ ແລະ ມູນຄ່າປະຈຸບັນຂອງການປະເມີນ  
ຜົນກະແສເງິນສົດອະນາຄົດທີ່ຫຼຸດລົງ, ເມື່ອຊັບສິນດັ່ງກ່າວສົ່ງຜົນກະທົບຕໍ່ອັດຕາດອກເບ້ຍ.

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

3. ສັງລວມນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ເປັນສາລະສຳຄັນຕ່າງໆ (ຕໍ່)

(ຂ) ຊັບສິນ ແລະ ໜີ້ສິນທາງການເງິນ (ຕໍ່)

ການຂາດທຶນຈາກຄ່າເສື່ອມທີ່ຮັບຮູ້ໃນກຳໄລ ຫຼື ຂາດທຶນ ແລະ ການສະທ້ອນໃນ ບັນຊີເງິນລ່ວງໜ້າກົງ ກັນຂ້າມກັບເງິນກູ້ຢືມ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ ຫຼື ເງິນລົງທຶນຄົບກຳນົດ. ດອກເບ້ຍຈາກການຫັກຄ່າເສື່ອມຊັບສິນສືບຕໍ່ຮັບຮູ້ຜ່ານການຫຼຸດລາຄາ. ເມື່ອເຫດການເຫຼົ່ານັ້ນເກີດຂຶ້ນຫຼັງຈາກການຫັກຄ່າເສື່ອມຖືກຮັບຮູ້ເຊິ່ງເປັນສາເຫດໃຫ້ຈຳນວນການຫັກຄ່າເສື່ອມຂາດທຶນຫຼຸດລົງ, ການຫຼຸດລົງໃນການຫັກຄ່າເສື່ອມຂາດທຶນຖືກຮັບຮູ້ຜ່ານກຳໄລ ຫຼື ຂາດທຶນ.

ສາຂາຈະລົບລ້າງເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ ແລະ ເງິນລົງທຶນຫຼັກຊັບເມື່ອຖືກກຳນົດໃຫ້ເປັນການເງິນທຶນທີ່ບໍ່ສາມາດຮຽກເກັບດອກເບ້ຍໄດ້;

(ຄ) ເງິນສົດ ແລະ ລາຍການທຽບເທົ່າເງິນສົດ

ເງິນສົດ ແລະ ລາຍການທຽບເທົ່າເງິນສົດປະກອບມີເງິນສົດແລະຍອດຍັງເຫລືອກັບທະນາຄານອື່ນ, ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ, ແລະ ເງິນລົງທຶນໄລຍະສັ້ນທີ່ມີກຳນົດ ສາມ ເດືອນ ຫລື ໜ້ອຍກ່ວາ ສາມເດືອນ, ແລະ ສາມາດປ່ຽນເປັນເງິນໄດ້ ແລະ ມີຄວາມສ່ຽງໃນການປ່ຽນຄ່າໜ້ອຍ.

(ງ) ການລົງທຶນ

ການຖືຄອງຕາມອາຍຸການ

ການລົງທຶນທີ່ຖືຄອງຕາມອາຍຸການແມ່ນຊັບສິນທີ່ບໍ່ແມ່ນຕາສານສືບເນື່ອງຄົງທີ່ ຫຼື ການກຳນົດການຈ່າຍ ແລະ ການຄົບກຳນົດຄົງທີ່ສາຂາມີຄວາມຕັ້ງໃຈ ແລະ ສາມາດຖືຄອງໄດ້ຈົນຄົບກຳນົດ ແລະ ເປັນຊັບສິນທີ່ບໍ່ຖືກຕີລາຄາຕາມມູນຄ່າຍຸດຕິທຳຜ່ານກຳໄລ ຫຼື ຂາດທຶນທີ່ໄດ້ຈາກການຂາຍ.

ການລົງທຶນທີ່ຖືຄອງຕາມອາຍຸການແມ່ນມີຕົ້ນທຶນຄ່າເສື່ອມທີ່ນຳໃຊ້ວິທີຄິດໄລ່ແບບດອກເບ້ຍແບບມີປະສິດທິພາບ, ການຫຼຸດລົງຂອງການຂາດທຶນໃນການຫັກຄ່າເສື່ອມຕ່າງໆໃຫ້ໜ້ອຍລົງ. ການຂາຍ ຫຼື ການຈັດປະເພດໃໝ່ທີ່ຫຼາຍກ່ວາຈຳນວນການລົງທຶນທີ່ຖືຄອງຕາມອາຍຸການອາດຈະລົງຜົນໃຫ້ການຈັດປະເພດຄືນໃໝ່ຂອງການລົງທຶນທີ່ຖືຄອງຕາມອາຍຸການນີ້ສາມາດຂາຍໄດ້ ແລະ ສາມາດປ້ອງກັນສາຂາຈາກການຈັດປະເພດການລົງທຶນໃນຫຼັກຊັບທີ່ຖືຄອງໃນປີການນີ້ ແລະ ປີການຕໍ່ໄປໃນອີກສອງປີ. ເຖິງຢ່າງໃດກໍ່ຕາມ, ການຂາຍ ແລະ ຈັດປະເພດໃໝ່ດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້ຈະມີຜົນກະທົບຕໍ່ການຈັດປະເພດໃໝ່:

- ການຂາຍ ຫຼື ການຈັດປະເພດໃໝ່ທີ່ໃກ້ກັບມື້ຄົບກຳນົດທີ່ປ່ຽນແປງຕາມມູນຄ່າທ້ອງຖານຂອງດອກເບ້ຍຈະບໍ່ມີຜົນກະທົບສຳຄັນຕໍ່ມູນຄ່າຍຸດຕິທຳຂອງຊັບສິນບັດທາງການເງິນ.
- ການຂາຍ ຫຼື ການຈັດປະເພດໃໝ່ຫຼັງຈາກທີ່ສາຂາໄດ້ລວບລວມຫຼັກຖານທັງໝົດຂອງຕົ້ນທຶນເດີມ; ແລະ
- ການຂາຍ ຫຼື ຈັດປະເພດໃໝ່ທີ່ນອກເໜືອຈາກຄຸ້ມຄອງຂອງສາຂາທີ່ບໍ່ສາມາດຄາດຄະເນໄດ້ຢ່າງສົມເຫດສົມຜົນ.

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ

ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)

ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

3. ສັງລວມນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ເປັນສາລະສຳຄັນຕ່າງໆ (ຕໍ່)

(ຈ) ຕາສານສືບເນື່ອງ

ຕາສານສືບເນື່ອງຜະລິດຕະພັນການເງິນ ແມ່ນໃຊ້ເພື່ອການຈັດການການນຳສະເໜີອັດຕາແລກປ່ຽນ, ອັດຕາດອກເບ້ຍເພີ່ມຂຶ້ນຈາກການດຳເນີນງານ, ການເງິນ ແລະ ການລົງທຶນ. ຕາສານສືບເນື່ອງຜະລິດຕະພັນການເງິນແມ່ນບໍ່ໄດ້ໃຊ້ເພື່ອຈຸດປະສົງການຄ້າ. ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ຕາສານສືບເນື່ອງທີ່ບໍ່ເໝາະສົມກັບການປ້ອງກັນບັນຊີ ແມ່ນຈະຖືກຄຳນວນເປັນເຄື່ອງມືທາງການຄ້າ.

ຕາສານແມ່ນຖືກຮັບຮູ້ເບື້ອງຕົ້ນໃນມູນຄ່າຍຸດຕິທຳ, ລວມທັງການເຄື່ອນໄຫວຕົ້ນທຶນ ແມ່ນຖືກຮັບຮູ້ເມື່ອມີກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນເກີດຂຶ້ນ. ພວກເຂົາໄດ້ກຳນົດທີ່ມູນຄ່າຍຸດຕິທຳພາຍຫລັງການຮັບຮູ້ໃນເບື້ອງຕົ້ນ. ກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນໃນການຈັດຄືນໃໝ່ຕໍ່ກັບມູນຄ່າຍຸດຕິທຳ ແມ່ນຖືກຮັບຮູ້ທັນທີທັນໃດໃນກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນ. ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ການກຳນົດຕາສານສືບເນື່ອງເພື່ອປ້ອງກັນການບັນຊີ, ການຮັບຮູ້ຜົນກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນໃດໆ ແມ່ນຂຶ້ນກັບລັກສະນະຂອງລາຍການທີ່ຖືກປ້ອງກັນ.

ມູນຄ່າຍຸດຕິທຳຂອງການແລກປ່ຽນອັດຕາດອກເບ້ຍ ແມ່ນຈຳນວນທີ່ຖືກປະເມີນໂດຍທີ່ສາຂາຈະໄດ້ຮັບ ຫລື ຈ່າຍຕໍ່ການຍົກເລີກແລກປ່ຽນໃນວັນທີ່ລາຍງານ, ທຳການບັນທຶກເຂົ້າສູ່ບັນຊີອັດຕາດອກເບ້ຍ.

(ສ) ເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ

ເງິນກູ້ຍືມ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າແມ່ນຂຶ້ນກັບສາຂາທີ່ຕອບສະໜອງໃຫ້ລູກຄ້າເພື່ອຈຸດປະສົງໃດໜຶ່ງຫຼາຍກວ່າການເກນກຳໄລໄລຍະສັ້ນ.

ເງິນກູ້ຍືມ ແລະ ສິ່ງທີ່ບໍ່ແມ່ນຕາສານສືບເນື່ອງຊັບສິນທາງການເງິນທີ່ໝັ້ນຄົງ ຫຼື ກຳນົດການຊຳລະເຊິ່ງບໍ່ຖືກລະບຸໃນຕະຫລາດ ແລະ ສາຂາບໍ່ມີເຈດຈຳນົງທີ່ຈະຂາຍທັນທີ ຫຼື ໃນໄລຍະເວລາໄວໆນີ້.

ເງິນກູ້ຍືມ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າໃຫ້ແກ່ລູກຄ້າແມ່ນລວມທັງ ການຈັດຊື້ໜີ້ ແລະ ໜີ້ຕ້ອງຮັບ.

ເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າທີ່ຖືກວັດແທກມູນຄ່າຍຸດຕິທຳໃນເບື້ອງຕົ້ນບວກກັບຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທີ່ເພີ່ມຂຶ້ນໂດຍກົງ, ແລະ ພາຍຫຼັງການວັດແທກຕົ້ນທຶນຄ່າເສື່ອມທີ່ນຳໃຊ້ວິທີຄິດໄລ່ດອກເບ້ຍແບບມີປະສິດທິພາບ.

ເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ ແມ່ນ ການກຳນົດຕົ້ນທຶນຄ່າເສື່ອມໂດຍການນຳໃຊ້ວິທີກຄ່າເສື່ອມດອກເບ້ຍທີ່ມີປະສິດທິພາບ, ໜ້ອຍກວ່າການສູນເສຍຄ່າເສື່ອມ. ເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າແມ່ນຖືກສະແດງຢູ່ນອກການຕັ້ງຮັບໜີ້ຕ້ອງສິ່ງດອກເບ້ຍ.

(ຊ) ເງິນຝາກຈາກລູກຄ້າ

ເງິນຝາກແມ່ນແຫ່ງເງິນທຶນໜີ້ຂອງສາຂາ. ເງິນຝາກຈະຖືກຄິດໄລ່ການຄາດຄະເນເບື້ອງຕົ້ນຕາມມູນຄ່າຍຸດຕິທຳລົບໃຫ້ການເພີ່ມຂຶ້ນຂອງທຸລະກຳມູນຄ່າຕົ້ນທຶນໂດຍກົງ, ແລະ ພາຍຫຼັງການວັດແທກໃນການຫັກຄ່າ

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

3. ສັງລວມນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ເປັນສາລະສຳຄັນຕ່າງໆ (ຕໍ່)

(ຂ) ເງິນຝາກຈາກລູກຄ້າ(ຕໍ່)

ເສື່ອມຕົ້ນທຶນໂດຍການນຳໃຊ້ວິທີຄິດໄລ່ດອກເບ້ຍແບບມີປະສິດທິພາບ, ນອກຈາກສາຂາຈະກຳນົດໜີ້ສິນກັບມູນຄ່າຍຸດຕິທຳຜ່ານກຳໄລ ຫຼື ຂາດທຶນ.

(ຍ) ຊັບສົມບັດ ແລະ ອຸປະກອນ

(i) ລາຍການຊັບສົມບັດ ແລະ ອຸປະກອນແມ່ນບັນທຶກຕາມມູນຄ່າຊື້ລິບໃຫ້ຄ່າຫຼຸ້ຍຫຼັງສະສົມ ແລະ ຄ່າເສື່ອມສະສົມ(ຖ້າມີ). ຖ້າຫາກລາຍການຊັບສິນມີຫຼາຍຊັ້ນສ່ວນທີ່ມີອາຍຸການໃຊ້ງານຕ່າງກັນແມ່ນ ໃຫ້ແຍກແຕ່ລະລາຍການຕ່າງຫາກ. ຕົ້ນທຶນທີ່ລວມທັງຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ ແມ່ນ ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໂດຍກົງໃນການຊື້ຊັບສິນ.

ການຊື້ຊອບແວຣ໌ທີ່ເປັນອົງປະກອບສຳຄັນຂອງອຸປະກອນແມ່ນໃຫ້ຄິດໄລ່ເປັນພາກສ່ວນໜຶ່ງຂອງອຸປະກອນ.

(ii) ຄ່າຫຼຸ້ຍຫຼັງຂອງຊັບສົມບັດແລະອຸປະກອນ ແມ່ນບັນທຶກໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບໂດຍນຳໃຊ້ການຄິດໄລ່ ແບບສະເໜີຕົວຕາມອາຍຸການໃຊ້ງານຂອງຊັບສົມບັດນັ້ນໆດັ່ງລຸ່ມນີ້:

ຊັບສິນທີ່ໃຫ້ເຊົ່າ	10%
ອຸປະກອນເຄື່ອງໄຟຟ້າ	20%
ເຄື່ອງໃຊ້, ເຄື່ອງຕິດຕັ້ງ ແລະ ອຸປະກອນອື່ນໆ	20%
ພາຫະນະ	20%

(iii) ລາຍຈ່າຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຊັບສົມບັດ ແລະ ອຸປະກອນ ທີ່ເກີດຂຶ້ນພາຍຫຼັງ ແລະ ເພີ່ມເຂົ້າເປັນຕົ້ນທຶນຊັບສິນໄດ້ເມື່ອລາຍຈ່າຍເຫຼົ່ານັ້ນເຫັນວ່າຈະເກີດປະໂຫຍດໃນອະນາຄົດ ແລະ ສາມາດເພີ່ມປະສິດທິພາບຂອງຊັບສິນເດີມຂອງສາຂາ. ສ່ວນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍອື່ນໆທີ່ຕາມມາແມ່ນໃຫ້ບັນທຶກເປັນລາຍຈ່າຍໃນໄລຍະທີ່ເກີດຂຶ້ນ. ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທາງດ້ານການສ້ອມແປງ ແລະ ການບຳລຸງຮັກສາຖືວ່າເປັນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທີ່ເກີດຂຶ້ນ.

(iv) ກຳໄລ ຫຼື ຂາດທຶນທີ່ເກີດຈາກການໝົດອາຍຸ ຫຼື ສະສາງຊັບສົມບັດ ແລະ ອຸປະກອນອອກແມ່ນໃຫ້ບັນທຶກສ່ວນແຕກຕ່າງລະຫວ່າງລາຄາຄາດຄະເນສຸດທິທີ່ສະສາງອອກກັບມູນຄ່າຍັງເຫຼືອຂອງຊັບສິນນັ້ນ ແລະ ສ່ວນແຕກຕ່າງດັ່ງກ່າວແມ່ນໄດ້ບັນທຶກລົງໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບຕາມວັນທີ່ຊັບສົມບັດດັ່ງກ່າວໝົດອາຍຸ ຫຼື ຖືກສະສາງອອກ.

(v) ຊັບສິນ ແລະ ອຸປະກອນທີ່ມີການຫັກຄ່າຫຼຸ້ຍຫຼັງຄົບຕາມກຳນົດແລ້ວແມ່ນໄດ້ນຳສະເໜີຢູ່ໃນໃບສະຫຼຸບຊັບສົມບັດຈົນກ່ວາມີການຊຳລະສະສາງ ແລະ ລ້າງອອກຈາກບັນຊີ.



ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ

ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)

ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

3. ສັງລວມນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ເປັນສາລະສຳຄັນຕ່າງໆ (ຕໍ່)

(ດ) ຊັບສິນທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນ

(i) ຊອຟແວຣ໌

ຊອຟແວຣ໌ທີ່ສາຂາໄດ້ຮັບມາແມ່ນບັນທຶກຕາມມູນຄ່າຊື້ລິບໃຫ້ຄ່າເສື່ອມສະສົມ ແລະ ລົບການເສື່ອມມູນຄ່າ, (ຖ້າມີ).

ຄ່າຫຼຸ້ຍຫຼ່ຽມຂອງຊອຟແວຣ໌ຈະບັນທຶກເປັນທຶນເມື່ອມັນເກີດຜົນປະໂຫຍດ ທີ່ມີຕົວຕົນໃຫ້ກັບຊັບສິນອື່ນທີ່ມັນກ່ຽວຂ້ອງໃນອະນາຄົດ. ສ່ວນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍອື່ນໆແມ່ນຈະບັນທຶກເປັນລາຍຈ່າຍ ເມື່ອມັນເກີດຂຶ້ນ.

ຄ່າເສື່ອມແມ່ນຈະຖືກຮັບຮູ້ໃນໄປລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບບົນພື້ນຖານການປະເມີນອາຍຸການນຳໃຊ້ ຂອງຊອຟແວຣ໌, ຈາກນີ້ທີ່ມັນສາມາດນຳໃຊ້ໄດ້. ການປະເມີນອາຍຸການນຳໃຊ້ຂອງຊອຟແວຣ໌ແມ່ນ 5 ປີ.

(ii) ສິດນຳໃຊ້ທີ່ດິນ

ສິດນຳໃຊ້ທີ່ດິນປະກອບມີມູນຄ່າທີ່ເກີດຂຶ້ນຈາກການຊື້ສິດນຳໃຊ້ທີ່ດິນຕົວຈິງ ແລະ ຄ່າຕອບແທນ ຂອງດິນ. ມູນຄ່າເບື້ອງຕົ້ນແມ່ນອີງຕາມມູນຄ່າທີ່ເກີດຂຶ້ນ ແລະ ມູນຄ່າຂອງດິນທີ່ໄດ້ຮັບຮອງຈາກ ທາງລັດຖະບານໃນເວລາຊື້.

ການຫັກຄ່າເສື່ອມແມ່ນຮັບຮູ້ບົນພື້ນຖານການຄາດຄະເນໄລຍະເວລາຂອງຜົນປະໂຫຍດທີ່ເກີດຈາກສິດນຳໃຊ້ທີ່ດິນດັ່ງກ່າວນັ້ນ.

(ຕ) ລາຍຮັບດອກເບ້ຍ

ລາຍຮັບທາງດ້ານດອກເບ້ຍແມ່ນຮັບຮູ້ໃນກຳໄລ ຫຼື ຂາດທຶນໂດຍນຳໃຊ້ວິທີຄິດໄລ່. ອັດຕາດອກເບ້ຍທີ່ມີປະສິດທິພາບແມ່ນອັດຕາແທ້ຈິງການຄາດຄະເນເງິນສົດທີ່ໄດ້ຮັບດອກເບ້ຍທີ່ມີປະສິດທິພາບໃນອະນາຄົດໂດຍອາຍຸການຄາດຄະເນຊັບສິນການເງິນທີ່ຈະໄດ້ຮັບ (ຫຼື ຕາມໄລຍະເວລາທີ່ເໝາະສົມ ຫຼື ໄລຍະເວລາທີ່ສັ້ນເພື່ອຍົກຍອດຊັບສິນທາງການເງິນ. ເມື່ອຄຳນວນອັດຕາດອກເບ້ຍທີ່ແທ້ຈິງ, ສາຂາຈະຄຳນວນກະແສເງິນສົດໃນອະນາຄົດໂດຍພິຈາລະນາຕາມເງື່ອນໄຂສັນຍາເຄື່ອງມືທາງດ້ານການເງິນແຕ່ບໍ່ແມ່ນການຂາດທຶນໃນອະນາຄົດ. ການຄຳນວນອັດຕາດອກເບ້ຍທີ່ແທ້ຈິງແມ່ນລວມທັງຄ່າທຳນຽມທາງທຸລະກຳທາງການເງິນທັງໝົດທີ່ໄດ້ຮັບ ແລະ ເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງອັດຕາດອກເບ້ຍທີ່ແທ້ຈິງ. ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທາງດ້ານທຸລະກຳທາງການເງິນແມ່ນລວມທັງຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໂດຍກົງທີ່ກ່ຽວກັບການໄດ້ມາຂອງຊັບສິນທາງດ້ານການເງິນ.

(ຖ) ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ

ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍແມ່ນຖືກຮັບຮູ້ໃນກຳໄລ ຫຼື ຂາດທຶນໂດຍໃຊ້ວິທີຄິດໄລ່ດອກເບ້ຍທີ່ມີປະສິດທິພາບ. ອັດຕາດອກເບ້ຍທີ່ມີປະສິດທິພາບແມ່ນອັດຕາແທ້ຈິງການຄາດຄະເນເງິນສົດທີ່ໄດ້ຮັບດອກເບ້ຍທີ່ມີປະສິດທິພາບໃນອະນາຄົດໂດຍອາຍຸການຄາດຄະເນສິນການເງິນທີ່ຈະໄດ້ຮັບ (ຫຼື ຕາມໄລຍະເວລາທີ່ເໝາະສົມ ຫຼື ໄລຍະເວລາທີ່ສັ້ນ) ເພື່ອຍົກຍອດສິນທາງການເງິນ. ເມື່ອຄິດໄລ່ຕາມອັດຕາດອກເບ້ຍທີ່ມີປະສິດ

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

---

3. ສັງລວມນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ເປັນສາລະສຳຄັນຕ່າງໆ (ຕໍ່)

(ຖ) ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ(ຕໍ່)

ທິພາບ, ສາຂາຈະຄາດຄະເນກະແສເງິນສົດໃນອະນາຄົດເພື່ອພິຈາລະນາທຸກຂໍ້ກຳນົດຂອງສັນຍາເຄື່ອງມືທາງການເງິນ, ແຕ່ບໍ່ແມ່ນການສູນເສຍຂອງສິນເຊື້ອໃນອະນາຄົດ.

ການຄິດໄລ່ຕາມອັດຕາດອກເບ້ຍທີ່ມີປະສິດທິພາບລວມທັງຕົ້ນທຶນທີ່ມີປະສິດທິພາບທັງໝົດ ແລະ ຄ່າທຳນຽມ, ຈຸດຈ່າຍທີ່ເປັນສ່ວນໜຶ່ງທີ່ສຳຄັນຂອງອັດຕາສ່ວນດອກເບ້ຍທີ່ມີປະສິດທິພາບ. ລາຍການຕົ້ນທຶນລວມມີຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທີ່ເພີ່ມຂຶ້ນທີ່ຕິດພັນໂດຍກົງກັບບັນຫາຂອງໜີ້ສິນທາງການເງິນ.

(ທ) ຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່ານາຍໜ້າ

ສາຂາໄດ້ຮັບຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່ານາຍໜ້າຈາກແຕ່ລະ ລະດັບການບໍລິການທີ່ຕອບສະໜອງໃຫ້ແກ່ລູກຄ້າຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່ານາຍໜ້າສາມາດແບ່ງອອກເປັນສອງກໍລະນີຄື:

*ຄ່າທຳນຽມທີ່ໄດ້ຮັບຈາກການບໍລິການເກີນໄລຍະເວລາໃດໜຶ່ງ.*

ຄ່າທຳນຽມທີ່ໄດ້ຮັບຈາກການບໍລິການເກີນໄລຍະເວລາໃດໜຶ່ງ ຈະຖືກຕັ້ງໄວ້ໃນຊ່ວງ ໄລຍະເວລາດັ່ງກ່າວ. ຄ່າທຳນຽມເຫຼົ່ານັ້ນລວມທັງລາຍຮັບຄ່ານາຍໜ້າ ແລະ ຄ່າບໍລິຫານຊັບສິນ, ຄ່າການຮັກສາ ແລະ ຄ່າບໍລິຫານ ແລະ ຄ່າປົກສາອື່ນໆ. ຄ່າທຳນຽມເງິນກູ້ຢືມຕາມຄຳໝັ້ນສັນຍາທີ່ມີແນວໂນ້ມຈະໄດ້ຮັບການອະນຸມັດ ແລະ ຄ່າທຳນຽມອື່ນໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບໜີ້ສິນ (ລວມທັງຄ່າໃຊ້ຈ່າຍອື່ນໆທີ່ເພີ່ມຂຶ້ນ) ແລະ ຖືກຍອມຮັບວ່າເປັນການດັດແກ້ EIR ໃນການກູ້ຢືມ. ເມື່ອເຫັນວ່າເງິນກູ້ຢືມຈະໄດ້ຮັບການອະນຸມັດ, ຄ່າທຳນຽມເງິນກູ້ຢືມຕາມຄຳໝັ້ນສັນຍາ ແມ່ນ ຈະຖືກຮັບຮູ້ໃນຊ່ວງໄລຍະຂອງຄຳໝັ້ນສັນຍາທີ່ເກີດຂຶ້ນບົນພື້ນຖານແບບຕໍ່ເນື່ອງ.

*ລາຍຮັບທາງດ້ານຄ່າທຳນຽມໃນການສະໜອງການບໍລິການທຸລະກຳທາງການເງິນ*

ຄ່າທຳນຽມເກີດຂຶ້ນຈາກການຕໍ່ລອງ ຫຼື ການເຂົ້າຮ່ວມໃນການເຈລະຈາທາງດ້ານທຸລະກຳໃດໜຶ່ງໃຫ້ແກ່ບຸກຄົນທີສາມເຊັ່ນ ການຈັດຊື້ຫຼືກຊັບທີ່ໄດ້ຮັບການຍອມຮັບທາງດ້ານທຸລະກຳ. ຄ່າທຳນຽມ ຫຼື ສ່ວນໜຶ່ງຂອງຄ່າທຳນຽມທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການດຳເນີນການຫຼັງຈາກທີ່ໄດ້ຮັບການຍອມຮັບຕາມເງື່ອນໄຂໃດໜຶ່ງ.

(ນ) ລາຍຈ່າຍອາກອນ

ລາຍຈ່າຍອາກອນປະກອບດ້ວຍອາກອນທີ່ຕ້ອງຈ່າຍໃນປະຈຸບັນ ແລະ ອາກອນເຍື້ອນຊຳລະ. ອາກອນທີ່ຕ້ອງຈ່າຍໃນປະຈຸບັນ ແລະ ອາກອນເຍື້ອນຊຳລະແມ່ນຖືກຮັບຮູ້ໃນການຄິດໄລ່ຜົນກຳໄລ ຫຼື ຂາດທຶນຍົກເວັ້ນບາງລາຍການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໂດຍກົງກັບທຶນ ຫຼື ໃນໄປລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ.

**ອາກອນທີ່ຕ້ອງຈ່າຍໃນປະຈຸບັນ**

**ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ**

**ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)**

**ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014**

ອາກອນທີ່ຕ້ອງຈ່າຍໃນປະຈຸບັນ ແມ່ນອາກອນທີ່ໄດ້ຈ່າຍ ຫຼື ໄດ້ຮັບໃນອາກອນກຳໄລ ຫຼື ຂາດທຶນໃນປີ ແລະ ອາດມີການປັບປຸງອາກອນກຳໄລທີ່ໄດ້ຈ່າຍໄປໃນປີຜ່ານມາເຊິ່ງຈະນຳໃຊ້ອັດຕາອາກອນກຳໄລໃນມື້

**3. ສັງລວມນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ເປັນສາລະສຳຄັນຕ່າງໆ (ຕໍ່)**

**(ນ) ລາຍຈ່າຍອາກອນ(ຕໍ່)**

ລາຍງານ.

ການບໍລິຫານປະເມີນຕຳແໜ່ງຂອງການສົ່ງຄືນອາກອນເມື່ອເຫັນວ່າມີເຫດການໃດໜຶ່ງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບກົດລະບຽບທາງດ້ານອາກອນ ແມ່ນຕ້ອງໄດ້ຮັບການຕີຄວາມໝາຍ ແລະ ກຳນົດຈຳນວນການຊຳລະ ອາກອນໃຫ້ແກ່ເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນ.

ສຳລັບຜົນກຳໄລຂອງປີ, ສາຂາຈະຕ້ອງຊຳລະອາກອນກຳໄລໃນອັດຕາ 24% ຂອງອັດຕາອາກອນກຳໄລ.

**ອາກອນເຍື້ອນຊຳລະ**

ອາກອນເຍື້ອນຊຳລະຈະຖືກຮັບຮູ້ໃນຄວາມແຕກຕ່າງຊົ່ວຄາວລະຫວ່າງມູນຄ່າຂອງຊັບສິນ ແລະ ໜີ້ສິນເພື່ອຈຸດປະສົງຂອງການລາຍງານການເງິນ ແລະ ມູນຄ່າທີ່ເສຍອາກອນ. ອາກອນເຍື້ອນຊຳລະຈະບໍ່ຖືກຮັບຮູ້ໃນກໍລະນີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

- ຄວາມແຕກຕ່າງຊົ່ວຄາວຂອງການຮັບຮູ້ຊັບສິນ ຫຼື ໜີ້ສິນໃນເບື້ອງຕົ້ນໃນການເຮັດທຸລະກຳທີ່ບໍ່ແມ່ນການຮ່ວມທຸລະກິດ ແລະ ທີ່ບໍ່ມີຜົນກະທົບໃນທາງບັນຊີ ແລະ ອາກອນກຳໄລ ຫຼື ຂາດທຶນ.
- ຄວາມແຕກຕ່າງຊົ່ວຄາວທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການລົງທຶນເພື່ອເພີ່ມສາຂາຊຶ່ງອາດເປັນໄປໄດ້ວ່າມັນຈະສາມາດກັບຄືນມາໃນອານາຄົດ; ແລະ
- ຄວາມແຕກຕ່າງທາງດ້ານການຊຳລະອາກອນຊົ່ວຄາວທີ່ເກີດຂຶ້ນຈາກຄ່ານິຍົມໃນຂັ້ນເລີ່ມຕົ້ນ.

ການວັດແທກມູນຄ່າຂອງການເຍື້ອນຊຳລະອາກອນສະທ້ອນໃຫ້ເຫັນເຖິງຜົນກະທົບທາງດ້ານອາກອນທີ່ຈະເປັນໄປຕາມຮູບແບບທີ່ສາຂາຄາດຫວັງ, ໃນບົດລາຍງານທ້ອງຖານເພື່ອກູ້ຄືນ, ຫຼື ຊຳລະໜີ້ສິນທີ່ຍັງເຫຼືອຂອງຊັບສິນ ແລະ ໜີ້ສິນ.

ອາກອນເຍື້ອນຊຳລະແມ່ນຖືກວັດແທກຕາມອັດຕາອາກອນທີ່ຄາດວ່າຈະຖືກນຳໃຊ້ກັບຄວາມແຕກຕ່າງເມື່ອເກີດມີການໄດ້ກັບຄືນໂດຍໃຊ້ອັດຕາອາກອນທີ່ປະກາດໃຊ້ໃນມື້ທີ່ມີການລາຍງານ.

ອາກອນເຍື້ອນຊຳລະຊັບສິນ ແລະ ໜີ້ສິນຈະຖືກລົບລ້າງກັນຖ້າວ່າມີຄວາມຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍທີ່ຈະສາມາດຫັກລົບກັນໄດ້ກັບອາກອນຊັບສິນ ແລະ ໜີ້ສິນໃນປະຈຸບັນ, ແລະ ພວກເຂົາກໍ່ມີຄວາມກ່ຽວພັນກັບອາກອນທີ່ຖືກຮຽກເກັບຈາກເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນໃນກຸ່ມອາກອນດຽວກັນ ຫຼື ກຸ່ມອາກອນຕ່າງກັນ. ແຕ່ວ່າພວກເຂົາມີຄວາມຕ້ອງການທີ່ຈະກຳນົດອາກອນຊັບສິນ ແລະ ໜີ້ສິນໃນປະຈຸບັນອີງຕາມພື້ນຖານສຸດທິ ຫຼື ອາກອນຊັບສິນ ແລະ ໜີ້ສິນຂອງພວກເຂົາຈະຖືກຮັບຮູ້ພ້ອມກັນ.

**ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ**

**ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)**

**ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014**

ອາກອນຊັບສິນເຍື້ອນຊຳລະຈະຖືກຮັບຮູ້ໃນແບບອາກອນຂາດທຶນ, ອາກອນສິນເຊື້ອ ແລະ ຄວາມແຕກຕ່າງຊົ່ວຄາວເມື່ອມີຄວາມເປັນໄປໄດ້ວ່າອາກອນກຳໄລທີ່ເສຍໃນອະນາຄົດຈະສາມາດນຳມາໃຊ້ທັກໄດ້.

ອາກອນຊັບສິນເຍື້ອນຊຳລະຈະຖືກກວດຄົ້ນໃນມື້ລາຍງານ ແລະ ຈະຖືກຫຼຸດລົງເມື່ອບໍ່ມີຄວາມເປັນໄປໄດ້ວ່າຜົນປະໂຫຍດຂອງອາກອນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງນັ້ນຈະສາມາດຮັບຮູ້ໄດ້.

**3. ສັງລວມນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ເປັນສາລະສຳຄັນຕ່າງໆ (ຕໍ່)**

**(ນ) ລາຍຈ່າຍອາກອນ (ຕໍ່)**

**ອາກອນຂອງສາຂາ**

ອາກອນກຳໄລຂອງສາຂາອາດຖືກກວດສອບໂດຍເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນ. ຍ້ອນການນຳໃຊ້ກົດລະບຽບ ແລະ ລະບຽບການອາກອນໃນແຕ່ລະກິດຈະກຳທີ່ຖືກຕີຄວາມຫມາຍທີ່ແຕກຕ່າງກັນ, ຈຳນວນອາກອນກຳໄລທີ່ຖືກລາຍງານໃນບົດລາຍງານຖານະການເງິນອາດຈະມີການປ່ຽນແປງພາຍຫລັງການພິຈາລະນາຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນ.

ລະບົບການເກັບອາກອນໃນ ສປປ ລາວ ແມ່ນຄ່ອນຂ້າງໃຫມ່ ແລະ ແມ່ນໂດຍສະເພາະການເສຍອາກອນຈຳນວນຫລາຍ ແລະ ມີການປ່ຽນແປງນິຕິກຳເລື້ອຍໆ, ເຊິ່ງອາດຍັງບໍ່ຈະແຈ້ງ, ຂັດແຍ່ງ ແລະ ການຕີຄວາມຫມາຍທີ່ຍັງບໍ່ຈະແຈ້ງ. ປົກກະຕິແລ້ວ ການຕີຄວາມຫມາຍລະຫວ່າງເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນທີ່ແຕກຕ່າງກັນແມ່ນເກີດຂຶ້ນເລື້ອຍໆ. ອາກອນແມ່ນຈະຖືກຍື່ນເພື່ອການກວດກາ ແລະ ທົບທວນຄືນໂດຍຫລາຍເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນ ໂດຍຈະກຳນົດຕາມກົດຫມາຍ ເພື່ອຄ່າປັບໄຫມ, ລົງໂທດ ແລະ ຫັກຄ່າໃຊ້ຈ່າຍດອກເບ້ຍ.

ເຫດຜົນທີ່ກ່າວມານີ້ ອາດຈະກໍ່ໃຫ້ເກີດຄວາມສ່ຽງຕໍ່ອາກອນໃນ ສປປ ລາວ ຫລາຍກວ່າໃນບັນດາປະເທດອື່ນ. ຜູ້ບໍລິຫານເຊື່ອວ່າທາງສາຂາຕັ້ງອາກອນຕ້ອງຈ່າຍພຽງພໍຕາມການຕີຄວາມຫມາຍຂອງອາກອນ. ເຖິງຢ່າງໃດກໍ່ຕາມ, ເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນອາດຕີຄວາມຫມາຍທີ່ແຕກຕ່າງ ແລະ ອາດສົ່ງຜົນກະທົບສາລະສຳຄັນຕໍ່ທະນາຄານ.

**(ບ) ເງິນແຮ**

ເງິນແຮແມ່ນຖືກຮັບຮູ້ຖ້າຫາກວ່າມີຜົນໄດ້ຮັບຫຼັງຈາກເຫດການນັ້ນໄດ້ຜ່ານໄປ, ສາຂາມີພັນທະຕາມກົດໝາຍ ຫຼື ພັນທະໂດຍກົງເຊິ່ງສາມາດປະເມີນຄວາມຈິງໄດ້, ແລະ ມີຄວາມເປັນໄປໄດ້ຄ່ອນຂ້າງແນ່ນອນວ່າການຮົ່ວໄຫຼຂອງຜົນປະໂຫຍດໃນທາງທຸລະກິດແມ່ນຖືກຮຽກຮ້ອງໃຫ້ມີພັນທະໃນການຊຳລະໜີ້ສິນດັ່ງກ່າວ.

ເງິນແຮແມ່ນເງິນກຳນົດໂດຍການຫຼຸດກະແສເງິນສົດໃນອານາຄົດໃນອັດຕາອາກອນລ່ວງໜ້າທີ່ສົ່ງຜົນກະທົບ ຕໍ່ການປະເມີນຂອງມູນຄ່າຂອງເງິນ ແລະ ຄວາມສ່ຽງສະເພາະຂອງໜີ້ສິນ.

**(ປ) ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ**

ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບສາຂາ ແມ່ນພາກສ່ວນທີ່ມີຄວາມອາດສາມາດໂດຍທາງກົງ ຫຼື ທາງອ້ອມທີ່ຈະຄວບຄຸມພາກສ່ວນອື່ນ ຫຼື ມີອຳນາດທີ່ພົ້ນເດັ່ນຕໍ່ກັບພາກສ່ວນອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັນກັບການຕັດສິນໃຈ ກ່ຽວກັບການເງິນ ແລະ ການດຳເນີນງານ ຫຼື ສາຂາພ້ອມກັບພາກສ່ວນດັ່ງກ່າວມີການຄວບຄຸມ

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

ຮ່ວມກັນ ຫຼື ມີອຳນາດທີ່ພົ້ນເດັ່ນ. ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງອາດເປັນບຸກຄົນ ຫຼື ບໍລິສັດ ແລະ ລວມທັງສະມາຊິກຄອບຄົວຂອງບຸກຄົນໃດໜຶ່ງທີ່ຖືວ່າເປັນພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

4. ຜົນກະທົບຂອງການອອກນຳໃຊ້ແຕ່ບໍ່ກະທົບເຖິງມາດຕະຖານລາຍງານການເງິນສາກົນ IFRS

ສາຂາຍັງບໍ່ໄດ້ນຳໃຊ້ການດັດແກ້ IFRS ແລະ IASs ໃໝ່ທີ່ຖືກປະກາດໃຊ້ ແລະ ຍັງບໍ່ມີຜົນສັກສິດໃນບົດລາຍງານຖານະການເງິນສະບັບນີ້.

IAS 16 ສະບັບປັບປຸງ ທີ່ດົນ ອາຄານ ແລະ ອຸປະກອນ<sup>1</sup>

IAS 38 ສະບັບປັບປຸງ ຊັບສິນທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນ<sup>1</sup>

IFRS 9 ເຄື່ອງມືທາງການເງິນ<sup>2</sup>

<sup>1</sup>ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ໃນຮອບປີ ກ່ອນຫຼືຫຼັງຈາກວັນທີ 1 ມັງກອນ 2016, ການປະຕິບັດກ່ອນກຳນົດແມ່ນສາມາດເຮັດໄດ້.

<sup>2</sup>ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ໃນຮອບປີ ກ່ອນຫຼືຫຼັງຈາກວັນທີ 1 ມັງກອນ 2018, ການປະຕິບັດກ່ອນກຳນົດແມ່ນສາມາດເຮັດໄດ້.

ຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບການປ່ຽນແປງຄາດວ່າຈະມີຜົນກະທົບຕໍ່ສາຂາມີດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

ການປັບປຸງຕໍ່ສະບັບ IAS 16, ທີ່ດົນອາຄານ ແລະ ອຸປະກອນ ແລະ ສະບັບ IAS 38, ຊັບສິນທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນ “ວິທີການຈັດຊັບຂອງການຍອມຮັບວິທີການຫັກຄ່າຫຼັຍທັງ ແລະ ຄ່າເສື່ອມ”

ການດັດແກ້ທີ່ໄດ້ນຳສະເໜີການສົມມຸດຖານໃນ IAS 38 ເຊິ່ງທີ່ນຳໃຊ້ລາຍໄດ້-ຕາມວິທີການຫັກຄ່າເສື່ອມສຳລັບຊັບສິນທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນທີ່ບໍ່ເໝາະສົມ. ການສົມມຸດຖານນີ້ສາມາດເປັນໄປໄດ້ກໍ່ຕໍ່ເມື່ອມີລາຍໄດ້ ແລະ ມີການບໍລິໂພກ ຂອງຜົນປະໂຫຍດທາງດ້ານເສດຖະກິດຂອງຊັບສິນທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນ ‘ມີຄວາມສຳພັນສູງ’, ຫຼື ເມື່ອຊັບສິນທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນຖືກສະແດງເປັນການວັດແທກກັບລາຍໄດ້. ການດັດແກ້ດັ່ງກ່າວຍັງຫາມບໍ່ໃຫ້ໃຊ້ກັບລາຍຮັບ-ອົງຕາມວິທີການຫັກຄ່າເສື່ອມສຳລັບຊັບສິນ, ອາຄານ ແລະ ອຸປະກອນ ພາຍໃຕ້ IAS 16.

ການດັດແກ້ດັ່ງກ່າວນີ້ບໍ່ໄດ້ມີຜົນກະທົບສຳຄັນຕໍ່ກັບບົດລາຍງານການເງິນຂອງສາຂາ.

IFRS 9 “ເຄື່ອງມືທາງດ້ານການເງິນ”

ໃນວັນທີ 24 ກໍລະກົດ 2014, IASB ໄດ້ອອກມາດຕະຖານ IFRS 9 ຢ່າງສົມບູນແບບ(IFRS 9 (2014)).

ການຈັດປະເພດ ແລະ ການວັດແທກຊັບສິນທາງການເງິນ ແລະ ໜີ້ສິນທາງການເງິນ.

IFRS 9 (2014) ລວມມີທຸລະກິດລະດັບທີ 3 ແລະ ຮຽກຮ້ອງໃຫ້ເຄື່ອງມືທາງດ້ານໜີ້ສິນຈຳນວນໜຶ່ງສາມາດເປັນມູນຄ່າຍຸດຕິທຳຜ່ານລາຍຮັບອື່ນໆຂອງການຫຼຸດຄ່າຫຼັຍທັງໝົດໂດຍການນຳໃຊ້ຄືນ. ສຳລັບການຈັດປະເພດ ແລະ ການວັດແທກ, IFRS 9 ໄດ້ນຳສະເໜີເງື່ອນໄຂໃໝ່ສຳລັບ ກຳໄລ ແລະ ຂາດທຶນຂອງການກຳນົດດ້ານໜີ້ສິນທາງການເງິນໃນມູນຄ່າຍຸດຕິທຳຜ່ານກຳໄລ ຫຼື ຂາດທຶນ ເຊິ່ງແມ່ນລັກສະນະຂອງການປ່ຽນແປງໃນການເປັນເຈົ້າຂອງຄວາມສ່ຽງໜີ້ສິນທີ່ຖືກຮັບຮູ້ໃນລາຍຮັບອື່ນໆ, ຍອດເຫຼືອຂອງ

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

---

ການປ່ຽນແປງໃນມູນຄ່າຍຸດຕິທຳທີ່ຖືກຮັບຮູ້ໃນສ່ວນກຳໄລ ຫຼື ຂາດທຶນ (“ເງື່ອນໄຂການເປັນເຈົ້າຂອງຄວາມສ່ຽງ”).

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

4. ຜົນກະທົບຂອງການອອກນຳໃຊ້ແຕ່ບໍ່ກະທົບເຖິງມາດຕະຖານລາຍງານການເງິນສາກົນ IFRS (ຕໍ່)

*ການປ້ອງກັນຄວາມສ່ຽງທາງດ້ານບັນຊີ*

ມາດຕະຖານໃໝ່ກຳນົດການປ້ອງກັນທາງດ້ານບັນຊີໃກ້ຊິດຕິດແທດກັບຄວາມສ່ຽງທາງດ້ານບໍລິຫານ. ເຊິ່ງ ບໍ່ແມ່ນການປ່ຽນແປງການປ້ອງກັນ ຫຼື ເງື່ອນໄຂຂອງການວັດແທກ ແລະ ການຮັບຮູ້ທີ່ບໍ່ມີປະສິດທິຜົນ. ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ຍຸດທະສາດຂອງການປ້ອງກັນຄວາມສ່ຽງແມ່ນຖືກນຳໃຊ້ເພື່ອການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງ ທີ່ຈະແທດເໝາະກັບການປ້ອງກັນຄວາມສ່ຽງທາງດ້ານບັນຊີ.

*ການຫັກຄ່າເສື້ອມ*

ວິທີຄິດໄລ່ການຫັກຄ່າແບບໃໝ່ໃນ IFRS 9 ໄດ້ປ່ຽນແທນຮູບແບບ “ການເກີດການຂາດທຶນ” ຮູບແບບ ທີ່ກຳນົດໃນ IAS 39 ແມ່ນ “ການຄາດຄະເນການຂາດທຶນ”. ພາຍໃຕ້ IFRS 9 ບໍ່ມີຄວາມຈຳເປັນຕໍ່ກັບສິນ ເຊື່ອທີ່ເກີດຂຶ້ນກ່ອນການຂາດທຶນຈະຖືກຮັບຮູ້.

ສາຂາໄດ້ປະເມີນຜົນກະທົບຂອງການດັດແກ້ໃນບົດລາຍງານຖານະການເງິນ ແລະ ການສະແດງອອກ ໃນບັດຈຸບັນ.

5. ເງິນສົດ

	2014 ກີບ	2013 ກີບ
ເງິນລາວກີບ (“ກີບ”)	9,248,342,500	1,067,079,000
ເງິນໂດລາສະຫະລັດ (“ໂດລາ”)	23,332,764,924	1,963,365,192
ເງິນໄທບາດ (“ໄທບາດ”)	7,506,094,876	2,905,800,406
ເງິນຢວນ (“ຢວນ”)	2,228,819,626	12,636,611,223
	<b>42,316,021,926</b>	<b>18,572,855,821</b>

6. ເງິນຝ່າກລະຫວ່າງທະນາຄານ ແລະ ຕະຫຼາດເງິນ (ຊັບສິນ)

	2014 ກີບ	2013 ກີບ
ເງິນລາວກີບ (“ກີບ”)	19,166,063,414	40,931,893,959
ເງິນຕາຕ່າງປະເທດອື່ນໆ	166,029,943,081	121,793,324,133
	<b>185,196,006,495</b>	<b>162,725,218,092</b>

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

6. ເງິນຝາກລະຫວ່າງທະນາຄານ ແລະ ຕະຫຼາດເງິນ (ຊັບສິນ) (ຕໍ່)

ກ)	ທະນາຄານພາຍໃນ	
	2014 ກີບ	2013 ກີບ
<b>ຕາມການຮຽກເກັບ</b>		
ທະນາຄານແຫ່ງ ສ ປປ ລາວ	15,900,705,657	35,425,670,130
ທະນາຄານທຸລະກິດອື່ນໆ	3,265,357,757	5,506,223,829
	<b>19,166,063,414</b>	<b>40,931,893,959</b>

ຂ) ທະນາຄານຕ່າງປະເທດ

	2014 ກີບ	2013 ກີບ
<b>ຕາມການຮຽກເກັບ</b>		
ໂດລາ	76,290,336,398	98,813,132,515
ໄທບາດ	12,296,680,697	15,706,441,726
ຢວນ	77,442,925,986	7,273,749,892
	<b>166,029,943,081</b>	<b>121,793,324,133</b>

7. ເງິນຝາກຕາມລະບຽບການກັບທະນາຄານກາງ

	2014 ກີບ	2013 ກີບ
ເງິນຝາກຕາມລະບຽບການ:		
ເງິນທຶນ	7,539,719,883	7,539,719,883
ເງິນຝາກຂອງລູກຄ້າ	145,242,898,297	131,580,129,533
	<b>152,782,618,180</b>	<b>139,119,849,416</b>

ເງິນຝາກຕາມລະບຽບການຈາກເງິນລົງທຶນ ແມ່ນໄດ້ຝາກນຳທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ (“ທະນາຄານກາງ ຫຼື ທຫລ”) ເພື່ອໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບຂໍ້ກຳນົດຂອງ ທຫລ.

ເງິນຝາກເຫຼົ່ານີ້ແມ່ນບໍ່ມີດອກເບ້ຍ.



ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

8. ເງິນລົງທຶນ

	2014 ກີບ	2013 ກີບ
ພັນທະບັດລັດຖະບານ	1,982,008,000,000	1,567,696,000,000
ພັນທະບັດທາງການເງິນ	25,770,916,691	-
	<b>2,007,778,916,691</b>	<b>1,567,696,000,000</b>

ການລົງທຶນນະທີ່ນີ້ໝາຍເຖິງການລົງທຶນໃນພັນທະບັດທີ່ຄອບຄອງຈົນຮອດເວລາກຳນົດ.

ພັນທະບັດເຫຼົ່ານີ້ ມີໄລຍະເວລາຄົບກຳນົດຕັ້ງແຕ່ ວັນທີ 28 ກຸມພາ 2015 ຫາ 27 ພຶດສະພາ 2019 (2013: 23 ພຶດສະພາ 2014 ຫາ 29 ມັງກອນ 2018) ແລະ ອັດຕາດອກເບ້ຍຕັ້ງແຕ່ 4.33% ຫາ 9% (2013: 4.38% ຫາ 9%).

9. ເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ

	2014 ກີບ	2013 ກີບ
ເງິນໃຫ້ກູ້ຢືມ ແລະ ດອກເບ້ຍຕ້ອງຮັບ:		
- ເງິນເບີກເກິນບັນຊີ	1,299,767,632	538,250,852
- ເງິນໃຫ້ກູ້ຢືມ	9,412,231,072,701	6,228,506,474,192
	<b>9,413,530,840,333</b>	<b>6,229,044,725,044</b>
ເງິນແຮຄ່າເສື່ອມ:		
- ການເກັບເງິນແຮຄ່າເສື່ອມ	-	-
- ເງິນແຮຄ່າເສື່ອມສະເພາະ	-	-
	-	-
ເງິນໃຫ້ກູ້ຢືມ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າໃຫ້ລູກຄ້າ	<b>9,413,530,840,333</b>	<b>6,229,044,725,044</b>

ກ) ແຍກຕາມອາຍຸຂອງສິນເຊື້ອ

	2014 ກີບ	2013 ກີບ
ພາຍໃນ 1 ປີ	8,691,867,907,798	5,498,759,765,044
ເກິນ 1 ປີ	721,662,932,535	730,284,960,000
	<b>9,413,530,840,333</b>	<b>6,229,044,725,044</b>

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

9. ເງິນຊູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ(ຕໍ່)

ຂ) ແຍກຕາມສະກຸນເງິນ

	2014 ກີບ	2013 ກີບ
ກີບ	1,055,839,711	445,918,183
ໂດລາ	9,351,642,902,701	6,178,668,334,192
ຢວນ	60,832,097,921	49,930,472,669
	<b>9,413,530,840,333</b>	<b>6,229,044,725,044</b>

ຄ) ແຍກຕາມອັດຕາດອກເບ້ຍ (ຕໍ່ປີ)

	2014 %	2013 %
ເງິນຊູ້		
ໂດລາ	0.94%-8.00%	1.35% - 7.20%
ຢວນ	4.46%	4.20% - 4.50%

10. ຕາສານສົບເນື້ອງຜະລິດຕະພັນທາງການເງິນ

	2014 ກີບ	2013 ກີບ
ແລກປ່ຽນອັດຕາດອກເບ້ຍ	<b>544,632,534</b>	<b>900,885,258</b>

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

11. ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ ມີຕົວຕົນ

	ເພີ່ມເຈີ, ເຄື່ອງປະກອບ ແລະ					ລວມ
	ການປັບປຸງສິ່ງທີ່ ໃຫ້ເຊົ່າ ກີບ	ອຸປະກອນເຄື່ອງໄຟ ຟ້າ ກີບ	ອຸປະກອນຫ້ອງກາ ນ ກີບ	ພາຫະນະ ກີບ	ການກໍ່ສ້າງທີ່ກຳລັງ ດຳເນີນ ກີບ	
<b>ຕົ້ນທຶນ</b>						
ຍອດເຫລືອໃນວັນທີ 1 ມັງກອນ 2013	10,361,077,500	2,017,539,942	250,592,186	2,848,597,850	-	15,477,807,478
ເພີ່ມຂຶ້ນ	-	624,707,278	136,613,450	-	1,739,232,154	2,500,552,882
<b>ຍອດເຫຼືອໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2013 ແລະ 1 ມັງກອນ 2014</b>	<b>10,361,077,500</b>	<b>2,642,247,220</b>	<b>387,205,636</b>	<b>2,848,597,850</b>	<b>1,739,232,154</b>	<b>17,978,360,360</b>
ເພີ່ມຂຶ້ນ	-	631,290,361	1,754,735,841	-	84,901,783,049	87,287,809,251
<b>ຍອດເຫຼືອໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2014</b>	<b>10,361,077,500</b>	<b>3,273,537,581</b>	<b>2,141,941,477</b>	<b>2,848,597,850</b>	<b>86,641,015,203</b>	<b>105,266,169,611</b>
<b>ຄ່າຫຼ້ຍຫຼຽນສະສົມ</b>						
ຍອດເຫຼືອໃນວັນທີ 1 ມັງກອນ 2013	1,131,084,300	376,303,706	23,318,086	433,619,897	-	1,964,325,989
ຄ່າຫຼ້ຍຫຼຽນໃນປີ	1,038,700,500	433,690,207	67,063,048	571,033,566	-	2,110,487,321
<b>ຍອດເຫຼືອໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2013 ແລະ</b>	<b>2,169,784,800</b>	<b>809,993,913</b>	<b>90,381,134</b>	<b>1,004,653,463</b>	<b>-</b>	<b>4,074,813,310</b>

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

<b>1 ມັງກອນ 2014</b>						
ຄ່າຫຼ້ຍທັງໝົດໃນປີ	1,035,256,800	536,262,282	86,810,128	569,407,300	-	2,227,736,510
<b>ຍອດເຫຼືອໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2014</b>	<b>3,205,041,600</b>	<b>1,346,256,195</b>	<b>177,191,262</b>	<b>1,574,060,763</b>	<b>-</b>	<b>6,302,549,820</b>
<b>ມູນຄ່າຄົງເຫລືອສຸດທິ</b>						
ໃນວັນທີ 1 ມັງກອນ 2012	9,229,993,200	1,641,236,236	227,274,100	2,414,977,953	-	13,513,481,489
ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2012	8,191,292,700	1,832,253,307	296,824,502	1,843,944,387	1,739,232,154	13,903,547,050
ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2013	7,156,035,900	1,927,281,386	1,964,750,215	1,274,537,087	86,641,015,203	98,963,619,791
ບໍ່ມີການທຳລາຍໃນຊ່ວງປີ						

ທະນາຄານ ອຸດສະຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

12. ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນ

	ຄອມພິວເຕີຊອຟແວຣ໌ ກີບ	ສິດນຳໃຊ້ທີ່ດິນ ກີບ	ລວມ ກີບ
<b>ດິນທັນ</b>			
ຍອດເຫລືອໃນວັນທີ 1 ມັງກອນ 2013	44,607,880	-	44,607,880
ເພີ່ມຂຶ້ນ	151,383,164	51,863,500,000	52,014,883,164
<b>ຍອດເຫລືອໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2013 ແລະ 1 ມັງກອນ 2014</b>	<b>195,991,044</b>	<b>51,863,500,000</b>	<b>52,059,491,044</b>
ເພີ່ມຂຶ້ນ	-	-	-
<b>ຍອດເຫລືອໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2014</b>	<b>195,991,044</b>	<b>51,863,500,000</b>	<b>52,059,491,044</b>
<b>ຄ່າຫຼ້ຍຫຼຽນສະສົມ</b>			
ຍອດເຫລືອໃນວັນທີ 1 ມັງກອນ 2013	9,144,619	-	9,144,619
ຄ່າຫຼ້ຍຫຼຽນໃນປີ	19,925,935	582,204,141	602,130,076
<b>ຍອດເຫລືອໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2013 ແລະ 1 ມັງກອນ 2014</b>	<b>29,070,554</b>	<b>582,204,141</b>	<b>611,274,695</b>
ຄ່າຫຼ້ຍຫຼຽນໃນປີ	39,171,800	575,892,985	615,064,785
<b>ຍອດເຫລືອໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2014</b>	<b>68,242,354</b>	<b>1,158,097,126</b>	<b>1,226,339,480</b>
<b>ມູນຄ່າຄົງເຫລືອ</b>			
ໃນວັນທີ 1 ມັງກອນ 2013	35,463,261	-	35,463,261
ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2013	166,920,490	51,281,295,859	51,448,216,349
ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2014	127,748,690	50,705,402,874	50,833,151,564

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

13. ຊັບສິນອື່ນໆ

	2014 ກີບ	2013 ກີບ
ຕາມການຮຽກເກັບ		
ດອກເບ້ຍຄ້າງຮັບຈາກເງິນກູ້ຢືມ	17,612,580,839	9,924,982,410
ດອກເບ້ຍຄ້າງຮັບຈາກການລົງທຶນ	28,437,841,294	28,930,627,598
ລາຍຮັບ ແລະ ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍລ່ວງໜ້າອື່ນໆ	6,544,496,606	8,254,807,396
	<b>52,594,918,739</b>	<b>47,110,417,404</b>

14. ເງິນຝາກຈາກລູກຄ້າ

ກ) ແຍກຕາມປະເພດເງິນຝາກ

	2014 ກີບ	2013 ກີບ
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ	1,853,468,901,060	776,688,304,038
ເງິນຝາກປະຢັດ	170,865,836,972	125,413,960,569
ເງິນຝາກມີກຳນົດ (ຕາມຈຳນວນມື້ທີ່ລົບກຳນົດ):		
ພາຍໃນ 1 ປີ	28,101,290,516	45,995,767,622
ຫລາຍກວ່າ 1 ປີ	15,380,218,964	42,380,023,300
	<b>2,067,816,247,512</b>	<b>990,478,055,529</b>

ຂ) ແຍກຕາມສະກຸນເງິນ

	2014 ກີບ	2013 ກີບ
ລາວກີບ	58,810,855,252	65,797,752,843
ໄທບາດ	1,858,630,446,269	814,599,466,745
ໂດລາ	16,497,257,504	18,837,794,999
ຢວນ	133,877,688,487	91,243,040,942
	<b>2,067,816,247,512</b>	<b>990,478,055,529</b>

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

14. ເງິນຝາກຈາກລູກຄ້າ(ຕໍ່)

ຄ) ອັດຕາດອກເບ້ຍ (ຕໍ່ປີ)

	2014 %	2013 %
ບັນຊີຝາກປະຢັດ		
ລາວກີບ	0.50% - 2.00%	0.50% - 2.00%
ໂດລາ	0.75% - 1.25%	0.75% - 1.25%
ໄທບາດ	0.25% - 0.50%	0.25% - 0.50%
ຢວນ	0.20%	0.20%
ບັນຊີຝາກມີກຳນົດ		
ລາວກີບ	5% - 11%	5% - 11%
ໂດລາ	2.00% - 6.25%	2.00% - 6.25%
ໄທບາດ	0.75% - 4.50%	0.75% - 2.50%
ຈີນຢວນ	0.30% - 0.40%	0.25% - 0.40%

15. ເງິນຝາກລະຫວ່າງທະນາຄານ ແລະ ຕະຫຼາດເງິນ (ໜີ້ສິນ)

	2014 ກີບ	2013 ກີບ
ຕາມການຮຽກເກັບ	<u>25,710,930,457</u>	<u>66,490,247</u>

ກ) ແຍກຕາມສະຖານທີ່

	2014 ກີບ	2013 ກີບ
ພາຍໃນ	<u>25,710,930,457</u>	<u>66,490,247</u>

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

15. ເງິນຝາກລະຫວ່າງທະນາຄານ ແລະ ຕະຫຼາດເງິນ (ໜີ້ສິນ)(ຕໍ່)

ຂ) ແຍກຕາມສະກຸນເງິນ

	2014 ກີບ	2013 ກີບ
ລາວກີບ	209,821	233,992
ໂດລາ	17,509,922,121	720,360
ຈີນຢວນ	8,200,798,515	65,535,895
	<b>25,710,930,457</b>	<b>66,490,247</b>

16. ເງິນກູ້ຢືມ

	2014 ກີບ	2013 ກີບ
ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ (ເອເຊຍ) ຈຳກັດ	484,020,000,000	5,354,676,000,000
	<b>484,020,000,000</b>	<b>5,354,676,000,000</b>

ຈຳນວນເງິນທີ່ບໍ່ມີຫຼັກຖານຄ້າປະກັນ, ດອກເບ້ຍລະຫວ່າງ 0.45% ແລະ 2.35% ແລະ ມີກຳນົດຊຳລະຄືນ  
 ໃນຊ່ວງໄລຍະເວລາຕັ້ງແຕ່ ວັນທີ 5 ມັງກອນ ຫາ 24 ມີນາ 2015.

17. ໜີ້ສິນອາກອນ

	2014 ກີບ	2013 ກີບ
ອາກອນກຳໄລ	4,712,510,182	-
ອາກອນທັກໄວ້ນະທີ່ຈ່າຍ – ອາກອນລາຍໄດ້	173,289,624	-
ອາກອນທັກໄວ້ນະທີ່ຈ່າຍອື່ນໆ	48,655,715	656,944,451
	<b>4,934,455,521</b>	<b>656,944,451</b>



ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

18. ຫນັ້ສິນອື່ນໆ

	2014 ກີບ	2013 ກີບ
ດອກເບ້ຍຄ້າງຈ່າຍ	22,669,908,359	11,086,249,961
ລາຍຈ່າຍທີ່ຕ້ອງຈ່າຍໃຫ້ພະນັກງານ	5,786,515,000	3,154,040,000
ບັນຊີຊຳລະສະສາງ	32,866,502,175	5,806,395,798
ລາຍຮັບເອື້ອນຊຳລະ	567,432,780	629,274,480
ລາຍຈ່າຍອື່ນໆທີ່ຕ້ອງຈ່າຍ	258,487,402	51,715,458
	<b>62,148,845,716</b>	<b>20,727,675,697</b>

19 (ກ). ຫຸ້ນຂອງສາຂາ

	2014 ກີບ	2013 ກີບ
ການປະກອບຫຸ້ນຕາມກົດໝາຍ	<b>239,970,000,000</b>	<b>239,970,000,000</b>

19 (ຂ). ເງິນສຳຮອງຕາມກົດໝາຍ

ເງິນສຳຮອງຕາມກົດໝາຍແມ່ນຕ້ອງຫັກໄວ້ຢ່າງຕໍ່ສູດ 10% ຂອງກຳໄລທັງໝົດໃນປີ ພາຍໃຕ້ຫຼັກການ  
 ບັນຊີລາວ GAAP ໂດຍສອດຄ່ອງກັບກົດລະບຽບຂອງທະນາຄານແຫ່ງສປປ ລາວ.

20. ລາຍຈ່າຍອັດຕາດອກເບ້ຍ

	2014 ກີບ	2013 ກີບ
ເງິນຝາກປະຢັດ:		
ລູກຄ້າ	1,251,009,532	926,744,577
ທະນາຄານ	69,473,752,857	49,345,883,416
ເງິນຝາກມີກຳນົດ	1,829,485,472	2,449,075,108
ເງິນກູ້ຢືມ	42,279,245,862	34,964,871,078
	<b>114,833,493,723</b>	<b>87,686,574,179</b>

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

21. ລາຍຮັບຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່ານາຍຫນ້າສຸດທິ

	2014 ກີບ	2013 ກີບ
<b>ລາຍຮັບຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່ານາຍຫນ້າ</b>		
ຄ່າທຳນຽມບັດທະນາຄານ	681,067,891	410,059,833
ຄ່າທຳນຽມອອກຫນັງສືຄ້າປະກັນ	13,594,105	153,300
ຄ່າທຳນຽມອອກຫນັງສືສິນເຊື້ອ	45,431,376	72,015,734
ຄ່າທຳນຽມໂອນເງິນ	1,771,719,016	1,521,183,191
ຄ່າທຳນຽມອີແບັງຄິງ	90,214,937	50,377,590
ຄ່າທຳນຽມໃນການໃຫ້ບໍລິການທາງການເງິນ	3,530,888,885	3,505,238,150
ລວມລາຍຮັບຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່ານາຍຫນ້າທັງໝົດ	6,132,916,210	5,559,027,798
<b>ລາຍຈ່າຍຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່ານາຍຫນ້າ</b>		
ຄ່າທຳນຽມບັດທະນາຄານ	232,507,362	48,255,649
ຄ່າທຳນຽມບໍລິການທາງການເງິນ	-	3,608,932
ຄ່ານາຍຫນ້າຈາກການໂອນເງິນທຶນ	145,988,628	90,907,561
ລາຍຈ່າຍອື່ນໆ	539,654,077	338,642,394
ລາຍຈ່າຍຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່ານາຍຫນ້າທັງໝົດ	918,150,067	481,414,536
<b>ຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່ານາຍຫນ້າສຸດທິ</b>	<b>5,214,766,143</b>	<b>5,077,613,262</b>

22. ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍບຸກຄະລາກອນ

	2014 ກີບ	2013 ກີບ
ເງິນເດືອນພະນັກງານ	22,307,800,541	16,906,181,969
ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍອື່ນໆຂອງພະນັກງານ	748,009,847	598,622,723
	<b>23,055,810,388</b>	<b>17,504,804,692</b>

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

23. ການຈ່າຍອາກອນ

	2014 ກີບ	2013 ກີບ
<b>ລາຍຈ່າຍອາກອນໃນປະຈຸບັນ</b>		
ລາຍຈ່າຍໃນປະຈຸບັນ	26,598,212,382	10,055,607,677
ການດັດປັບສຳລັບປີກ່ອນ	261,864,428	672,830,201
	<u>26,860,076,810</u>	<u>10,728,437,878</u>
<b>ລາຍຈ່າຍອາກອນເຍື້ອນຊຳລະ</b>		
ຕົ້ນສະບັບ ແລະ ດັດແກ້ຄວາມແຕກຕ່າງ ຊົ່ວຄາວ	(6,990,105,849)	6,389,441,673
ການດັດປັບສຳລັບປີກ່ອນ	-	1,116,879,853
	<u><b>19,869,970,961</b></u>	<u><b>18,234,759,404</b></u>

ລາຍຈ່າຍອາກອນກຳໄລທີ່ໄດ້ຖືກຄຳນວນແມ່ນ ໃນອັດຕາ 24% ຂອງກຳໄລທາງອາກອນ

ລາຍຈ່າຍອາກອນກຳໄລທີ່ໄດ້ຖືກຄຳນວນແມ່ນຈະຖືກກວດກາ ແລະ ອະນຸມັດໂດຍເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນ.

(i) ການທຽບເທົ່າອັດຕາອາກອນທີ່ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້

	ອັດຕາ %	2014 ກີບ	ອັດຕາ %	2013 ກີບ
ກຳໄລກ່ອນໜັກອາກອນ		<u>81,700,443,888</u>		<u>68,521,038,958</u>
ອາກອນກຳໄລທີ່ໃຊ້ອັດຕາຂອງ ສປປ ລາວ	24.0	19,608,106,533	24.0	16,445,049,350
ພາຍໃຕ້ການມອບພັນທະອາກອນ ໃນປີກ່ອນຈົນເຖິງປະຈຸບັນ	0.3	261,864,428	1.0	672,830,201
ພາຍໃຕ້ການມອບພັນທະໃນ ປີກ່ອນຈົນເຖິງການເຍື້ອນຊຳລະ	0.0	-	1.0	1,116,879,853
<b>ລາຍຈ່າຍອາກອນ</b>	<b>24.3</b>	<b><u>19,869,970,961</u></b>	<b>26.6</b>	<b><u>18,234,759,404</u></b>

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

24. ເງິນສົດ ແລະ ລາຍການທຽບເທົ່າເງິນສົດ

	2014 ກີບ	2013 ກີບ
ເງິນສົດ	42,316,021,926	18,572,855,821
ເງິນຝາກ ແລະ ເຂົ້າໄວ້ກັບສຳນັກງານໃຫຍ່ ແລະ ສາຂາອື່ນໆ	823,021,729,795	253,936,135,106
ເງິນຝາກ ແລະ ເຂົ້າໄວ້ກັບທະນາຄານອື່ນ	185,196,006,495	162,725,218,092
	<b>1,050,533,758,216</b>	<b>435,234,209,019</b>

25. ການເຄື່ອນໄຫວຂອງພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ

ສ່ວນໜຶ່ງຂອງຊັບສິນ, ໜີ້ສິນ, ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍ ຂອງທະນາຄານແມ່ນເກີດຈາກການເຄື່ອນໄຫວ  
 ກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ. ພາກສ່ວນເຫຼົ່ານີ້ ມີສາຍພົວພັນມາຈາກຜູ້ຖືຮຸ້ນສາມັນ ແລະ/(ຫຼື) ຜູ້ບໍລິຫານ.  
 ບົດລາຍງານຖານະການເງິນ ສະທ້ອນໃຫ້ເຫັນຜົນກະທົບຕໍ່ກັບການເຄື່ອນໄຫວເຫຼົ່ານີ້, ເຊິ່ງຜ່ານການເຈລະ  
 ຈາຕາມສັນຍາ.

(ກ) ສຳນັກງານໃຫຍ່ ແລະ ສາຂາອື່ນໆຂອງນິຕິບຸກຄົນດຽວກັນ

	2014 ກີບ	2013 ກີບ
ລະຫວ່າງທະນາຄານ ແລະ ຕະຫລາດເງິນ		
ຈາກສຳນັກງານໃຫຍ່	49,200,980,425	38,432,489,697
ຈາກສາຂາອື່ນໆ	678,481,775,298	189,228,463,105
ກູ້ຢືມໃຫ້ສາຂາອື່ນໆ	95,338,974,072	26,230,600,000
ລວມຍອດ	823,021,729,795	253,891,552,802
ດອກເບ້ຍຕ້ອງຮັບຈາກສາຂາອື່ນໆ	88,422,306	44,582,304
<b>ທັງໝົດ</b>	<b>823,110,152,101</b>	<b>253,936,135,106</b>

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

25. ການເຄື່ອນໄຫວຂອງພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ (ຕໍ່)

(ກ) ສຳນັກງານໃຫຍ່ ແລະ ສາຂາອື່ນໆຂອງນິຕິບຸກຄົນດຽວກັນ (ຕໍ່)

(i) ເງິນຕາຕ່າງປະເທດ:

	2014 ກີບ	2013 ກີບ
ໂດລາສະຫະລັດ	776,626,960,032	211,068,661,190
ຢວນ	46,452,275,425	42,864,790,533
ຢູໂຣ	30,916,644	2,683,383
	<b>823,110,152,101</b>	<b>253,936,135,106</b>
	2014 ກີບ	2013 ກີບ
<b>ຍອດເຫຼືອອື່ນທ້າຍຂອງປີ:</b>		
ເງິນຝາກຈາກສາຂາອື່ນໆ	(1,332,595,257,721)	(1,004,492,501,573)
ເງິນກູ້ຢືມຈາກສາຂາອື່ນໆ	(8,482,536,170,000)	(800,400,000,000)
ລວມຍອດ	(9,815,131,427,721)	(1,804,892,501,573)
ດອກເບ້ຍທີ່ຕ້ອງຈ່າຍ	(13,191,407,073)	(9,746,924,547)
<b>ທັງໝົດ</b>	<b>(9,828,322,834,794)</b>	<b>(1,814,639,426,120)</b>
<b>ການເຄື່ອນໄຫວໃນປີ:</b>		
ລາຍຮັບດອກເບ້ຍເງິນຝາກກັບທະນາ ຄານສຳນັກງານໃຫຍ່ ແລະ ສາຂາ	388,601,104	87,215,117
ລາຍຮັບດອກເບ້ຍຈາກເງິນກູ້ຢືມ	4,053,357,195	15,895,152,780
ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍເງິນຝາກ	(69,473,752,857)	(49,345,882,684)

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

25. ການເຄື່ອນໄຫວຂອງພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ (ຕໍ່)

(ຂ) ພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງອື່ນໆ

	2014 ກີບ	2013 ກີບ
<b>ຍອດເຫລືອທ້າຍປີ:</b>		
ຈາກທະນາຄານ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນ	81,359,934,582	62,833,595,941
ເງິນຊື້ຢືມ	(484,020,000,000)	(5,354,676,000,000)
<b>ການເຄື່ອນໄຫວໃນປີ:</b>		
ລາຍຮັບດອກເບ້ຍຕາມຈຳນວນຈາກທະນາຄານ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນ	227,582,496	116,353,942
ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍເງິນຊື້ຢືມ	(42,279,245,862)	(34,964,871,078)

(ຄ) ປັດໄຈຫຼັກຂອງການບໍລິຫານບຸກຄະລາກອນ

	2014 ກີບ	2013 ກີບ
<b>ການເຄື່ອນໄຫວໃນປີ</b>		
ຄ່າຕອບແທນ	3,613,851,007	3,111,327,795

26. ພາລະຜູກພັນ

ໃນການດຳເນີນທຸລະກິດທົ່ວໄປ, ທະນາຄານໄດ້ມີພາລະຜູກພັນ ແລະ ອາດມີໜີ້ສິນດ້ານກົດຫມາຍທີ່ເກີດ  
 ຈາກການໃຫ້ບໍລິການແກ່ລູກຄ້າ. ຂາດທຶນອັນເກີດຈາກລາຍການລຸ່ມນີ້ແມ່ນມີຈຳນວນໜ້ອຍເຊິ່ງລວມມີ:

	2014 ກີບ	2013 ກີບ
ໜັງສືຄ້ຳປະກັນສິນເຊື້ອຄ້າງຊຳລະ	339,854,643	39,345,900,000
	<b>339,854,643</b>	<b>39,345,900,000</b>

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

---

27. ການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງດ້ານການເງິນ

(ກ) ພາກສະເໜີ ແລະ ທົ່ວໄປ

ຄວາມສ່ຽງແມ່ນສິ່ງທີ່ມີຢູ່ແລ້ວພາຍໃນກິດຈະກຳຂອງສາຂາ, ເຊິ່ງຈະຖືກບໍລິຫານຈັດການຜ່ານຂັ້ນຕອນການລະບຸ, ການປະເມີນ ແລະ ການກວດສອບ ແລະ ການຈັດການຕາມລະດັບຄວາມສ່ຽງ ແລະ ການຄວບຄຸມອື່ນໆ. ຂັ້ນຕອນການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງນີ້ ແມ່ນມີຄວາມຈຳເປັນສຳລັບສາຂາ ເພື່ອທີ່ຈະສາມາດດຳເນີນກິດຈະການໃຫ້ມີກຳໄລ ແລະ ທຸກພາກສ່ວນພາຍໃນສາຂາ ແມ່ນມີຄວາມຮັບຜິດຊອບຕໍ່ຄວາມສ່ຽງດັ່ງກ່າວ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນທີ່ໄດ້ມອບຫມາຍໃຫ້.

ສາຂາ ແມ່ນມີຄວາມສ່ຽງດ້ານສິນເຊື້ອ, ຄວາມສ່ຽງດ້ານສະພາບຄ່ອງ ແລະ ຄວາມສ່ຽງດ້ານການຕະຫລາດ, ຄວາມສ່ຽງຕິດມາ ແມ່ນຖືກແຍກຕາມຄວາມສ່ຽງທີ່ແມ່ນການຄ້າ ແລະ ຄວາມສ່ຽງທີ່ບໍ່ແມ່ນ ການຄ້າ, ພ້ອມທັງກ່ຽວຂ້ອງເຖິງຄວາມສ່ຽງດ້ານການດຳເນີນງານອື່ນໆ.

ນະໂຍບາຍຂອງສາຂາ ແມ່ນລວມທັງການຈັດການຄວາມສ່ຽງຂອງທຸລະກິດທີ່ເກີດຂຶ້ນຈາກການປ່ຽນແປງ ຂອງສະພາບແວດລ້ອມພາຍນອກ, ເຕັກໂນໂລຊີ ແລະ ອຸດສະຫະກຳ ເຊິ່ງສະແດງອອກຢູ່ໃນຂັ້ນຕອນການ ວາງແຜນຍຸດທະສາດຂອງສາຂາເອງ.

**ໂຄງສ້າງການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງ**

ຍຸດທະສາດ ແລະ ຫຼັກການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງຂອງສາຂາ ແມ່ນຖືກອະນຸມັດຮັບຮອງໂດຍ ສຳນັກງານໃຫຍ່, ເຊິ່ງເປັນຜູ້ທີ່ຮັບຜິດຊອບຕໍ່ການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງທັງໝົດ.

ສຳນັກງານໃຫຍ່ໄດ້ແຕ່ງຕັ້ງພະແນກດູແລຄວາມສ່ຽງເຊິ່ງເປັນພະແນກທີ່ຮັບຜິດຊອບ ກ່ຽວກັບການເບິ່ງແຍງຄວາມສ່ຽງທັງໝົດພາຍໃນທະນາຄານ. ພະແນກນີ້ ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບລວມໃນການພັດທະນາຍຸດທະສາດທີ່ມີຄວາມສ່ຽງຂອງສາຂາ ເຊິ່ງໃນຂະນະດຽວກັນກໍນຳໃຊ້ບັນດາຫຼັກການ, ໂຄງຮ່າງ, ນະໂຍບາຍ ແລະ ຂໍ້ຈຳກັດຕ່າງໆ. ນອກຈາກນີ້, ຍັງຈັດການ ການຕັດສິນໃຈຕໍ່ຄວາມສ່ຽງ, ກວດສອບລະດັບຂອງຄວາມສ່ຽງ ແລະ ລາຍງານໂດຍກົງຕໍ່ສຳນັກງານໃຫຍ່.

ຂະບວນການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງຂອງສາຂາ ມີການກວດສອບເປັນປະຈຳທຸກປີ ໂດຍການທຳງານຂອງການກວດສອບພາຍໃນເພື່ອໃຫ້ພຽງພໍກັບຂະບວນການອອກແບບຢ່າງເໝາະສົມ, ເຊິ່ງມີຄວາມສ່ຽງກັບການປະຕິບັດໃຫ້ຕາມຂະບວນການທີ່ໄດ້ອອກແບບ. ຫຼັງຈາກນັ້ນ ການກວດສອບພາຍໃນຈະກ່າວເຖິງຜົນການກວດສອບກັບຜູ້ບໍລິຫານສາຂາ ແລະ ລາຍງານຜົນການກວດເຫັນທັງໝົດ ແລະ ຂໍ້ສະເໜີແນະນຳພະແນກ ກວດສອບພາຍໃນ.

(ຂ) ຄວາມສ່ຽງດ້ານສິນເຊື້ອ

ຄວາມສ່ຽງດ້ານສິນເຊື້ອ ເປັນຄວາມສ່ຽງທີ່ສ້າງຄວາມສູນເສຍໃຫ້ສາຂາ, ເນື່ອງຈາກລູກຄ້າຂອງສາຂາ ຫລື ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ບໍ່ສາມາດສະສາງຂໍ້ກຳນົດສັນຍາຂອງພວກເຂົາໄດ້. ສາຂາໄດ້ບໍລິຫານ ແລະ ຄວບ

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

27. ການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງດ້ານການເງິນ (ຕໍ່)

(ຂ) ຄວາມສ່ຽງດ້ານສິນເຊື້ອ(ຕໍ່)

ຄຸມຄວາມສ່ຽງດ້ານສິນເຊື້ອໂດຍສ້າງຂອບເຂດຈຳກັດຈຳນວນຂອງຄວາມສ່ຽງທີ່ສາມາດຍອມຮັບໄດ້ສຳລັບ ບຸກຄົນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ການໃຫ້ຄວາມສິນໃຈດ້ານພູມມິສາດ ແລະ ດ້ານອຸດສາຫະກຳ ໂດຍການກວດ ຄວາມສ່ຽງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຂອບເຂດຈຳກັດດັ່ງກ່າວ.

ການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງດ້ານສິນເຊື້ອ

ທາງສາຂາ ໄດ້ອອກນຳໃຊ້ນະໂຍບາຍການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງດ້ານສິນເຊື້ອ ເພື່ອຮັບປະກັນຫຼັກການພື້ນ ຖານຂອງສາຂາ ເຊິ່ງມີດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

- ສ້າງສະພາບແວດລ້ອມການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງດ້ານສິນເຊື້ອໃຫ້ເໝາະສົມ;
- ດຳເນີນຕາມຂັ້ນຕອນທີ່ຖືກຕ້ອງເພື່ອອຳນວຍຄວາມສະດວກຕໍ່ການຮັບເອົາສິນເຊື້ອ
- ຮັກສາການບໍລິຫານໃຫ້ເໝາະສົມ, ມາດຕະການ ແລະ ການຄວບຄຸມຂັ້ນຕອນການໃຫ້ສິນເຊື້ອ; ແລະ
- ຮັບປະກັນການຄວບຄຸມທີ່ເໝາະສົມສຳລັບຄວາມສ່ຽງດ້ານສິນເຊື້ອ.

ຂັ້ນຕອນການອະນຸມັດການໃຫ້ສິນເຊື້ອ ຕ້ອງຜ່ານຂັ້ນຕອນການຈັດການຕ່າງໆ, ເພື່ອຮັບປະກັນວ່າວົງເງິນ ສິນເຊື້ອ ແມ່ນໄດ້ຮັບການພິຈາລະນາທີ່ຖືກຕ້ອງຄົບຖ້ວນໃນຂອບເຂດທີ່ກຳນົດ. ພ້ອມກັນນັ້ນ, ຄະນະກຳ ມະການອະນຸມັດສິນເຊື້ອຍັງຊ່ວຍຮັບປະກັນຄຸນນະພາບສູງສຸດ ແລະ ເອົາໃຈໃສ່ທຸກຂັ້ນຕອນຂອງການ ອະນຸມັດ.

ການເປີດເຜີຍຄວາມສ່ຽງດ້ານສິນເຊື້ອ

ຫົວໜ່ວຍ ລ້ານ “ກີບ”	ເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ		ເງິນລົງທຶນ	
	2014	2013	2014	2013
ຈຳນວນເງິນທີ່ມີຕົວຈິງ	9,413,531	6,229,045	2,007,779	1,567,696
<b>ຂັບສິນຫຼັງຫັກຄ່າເສື້ອມ</b>				
ຄ່າເຊື້ອມສະເພາະ	-	-	-	-
ຄ່າເຊື້ອມໂດຍລວມ	-	-	-	-
ກາຍກຳນົດແຕ່ຍັງບໍ່ຫັກຄ່າເສື້ອມ	-	-	-	-
ບໍ່ກາຍກຳນົດ ແລະ ຍັງບໍ່ຫັກຄ່າເສື້ອມ	9,413,531	6,229,045	2,007,779	1,567,696
<b>ຈຳນວນເງິນທີ່ມີຕົວຈິງ</b>	<b>9,413,531</b>	<b>6,229,045</b>	<b>2,007,779</b>	<b>1,567,696</b>
<b>ຈຳນວນເງິນທີ່ມີຕົວຈິງ – ມູນຄ່າຫັກຄ່າເສື້ອມ</b>	<b>9,413,531</b>	<b>6,229,045</b>	<b>2,007,779</b>	<b>1,567,696</b>



ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

27. ການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງດ້ານການເງິນ(ຕໍ່)

(ຂ) ຄວາມສ່ຽງດ້ານສິນເຊື້ອ (ຕໍ່)

ບໍ່ກາຍກຳນົດ ແລະ ບໍ່ທັນມີການຫັກຄ່າເສື້ອມ: ເນື່ອງຈາກຊັບສິນທາງການເງິນ ຫລື ເງິນກູ້ທີ່ມີດອກເບ້ຍ ຫລື ການຊຳລະເງິນຕົ້ນທຶນທີ່ຍັງບໍ່ຮອດກຳນົດ ແລະ ບໍ່ມີຫັກຖານໃດທີ່ບົ່ງບອກເຖິງການຫັກຄ່າເສື້ອມ.

ກາຍກຳນົດແຕ່ຍັງບໍ່ທັນມີການຫັກຄ່າເສື້ອມ: ຊັບສິນທາງການເງິນເກີນກຳນົດການຊຳລະດອກເບ້ຍ ແລະ ເງິນຕົ້ນທຶນ, ແຕ່ທາງສາຂາເຫັນວ່າຊັບສິນເຫລົ່ານີ້ແມ່ນບໍ່ຖືກຫັກຄ່າເສື້ອມ ເນື່ອງຈາກວ່າມີການຮັບຮອງດ້ວຍ ຫລັກຊັບຄ້ຳປະກັນ ແລະ ມີຄວາມເຊື່ອຫມັ້ນໃນການໃຫ້ສິນເຊື້ອແກ່ລູກຄ້າ ແລະ ເພີ່ມສິນເຊື້ອອື່ນໆໃຫ້ຕື່ມອີກ.

ຄ່າເຊື່ອມສະເພາະ: ຫນັ້ນສິນ ແລະ ເງິນກູ້ທີ່ໃຫ້ແກ່ລູກຄ້າ ເຊິ່ງທາງສາຂາພິຈາລະນາວ່າບໍ່ສາມາດເກັບດອກ ເບ້ຍເງິນກູ້ ແລະ ເງິນຕົ້ນທຶນຄືນໄດ້ ພາຍໃຕ້ສັນຍາ ແລະ ຂໍ້ກຳນົດ.

ການຄວບຄຸມຫລັກຊັບຄ້ຳປະກັນ ແລະ ການປັບປຸງການໃຫ້ສິນເຊື້ອອື່ນໆ ແລະ ຜົນກະທົບຂອງທາງການເງິນ ທາງສາຂາ ໄດ້ຄວບຄຸມຫລັກຊັບຄ້ຳປະກັນ ແລະ ປັບປຸງສິນເຊື້ອໂດຍກ່ຽວຂ້ອງກັບການຮັບປະກັນກ່ອນການໃຫ້ສິນ ເຊື້ອອື່ນໆ. ຕາຕະລາງຂ້າງລຸ່ມນີ້ ໄດ້ກຳນົດປະເພດຂອງຫລັກຊັບຄ້ຳປະກັນກັບປະເພດຂອງຊັບ ສິນທາງການ ເງິນທີ່ແຕກຕ່າງກັນ.

ປະເພດຂອງການໃຫ້ສິນເຊື້ອ	ປະເພດຫລັກຂອງຫລັກຄ້ຳປະກັນ ເພື່ອປ່ອຍໃຫ້ກູ້ຢືມ	ເປີເຊັນຂອງການປ່ອຍກູ້ໂດຍທີ່ຈັດ ການຕາມຫລັກຄ້ຳປະກັນ	
		31 ທັນວາ 2014	31 ທັນວາ 2013

ເງິນກູ້ຊັບສິນຕາສານສືບເນື່ອງ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າໃຫ້ແກ່ລູກ ຄ້າ	ບໍ່ມີ	-	-
ເງິນກູ້ຢືມຂອງນິຕິບຸກຄົນ	ທີ່ດິນ ແລະ ຕຶກ ແລະ ເງິນເບີກເກີນບັນຊີ	100%	91.95%
ເງິນກູ້ຢືມຮ່ວມ	ຮັບປະກັນການເງິນ	100%	100%
ເງິນກູ້ຢືມສ່ວນບຸກຄົນ	ອາຄານ	100%	-
ບັດສິນເຊື້ອ	ບໍ່ມີ	-	-
ການລົງທຶນ	ບໍ່ມີ	-	-

ຕາມທຳມະດາສາຂາຈະບໍ່ໄດ້ຖືຫລັກຄ້ຳປະກັນເພື່ອການລົງທຶນ ແລະ ຈະບໍ່ຖືຫລັກຄ້ຳປະກັນດັ່ງກ່າວໃນສິ້ນປີ ການບັນຊີ 2014 ຫລື 2013.

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

27. ການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງດ້ານການເງິນ(ຕໍ່)

(ຂ) ຄວາມສ່ຽງດ້ານສິນເຊື້ອ (ຕໍ່)

ເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າໃຫ້ແກ່ລູກຄ້າທີ່ເປັນນິຕິບຸກຄົນ

ເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າຂອງສາຂາໃຫ້ແກ່ລູກຄ້າທີ່ເປັນນິຕິບຸກຄົນ ແມ່ນອາດຈະມີປະເມີນສິນເຊື້ອສ່ວນບຸກຄົນ ແລະ ການທົດສອບຄ່າເສື່ອມ. ຄວາມໜ້າເຊື່ອຖືທົ່ວໄປຂອງລູກຄ້າທີ່ເປັນນິຕິບຸກຄົນຄ່ອນຂ້າງເປັນສິ່ງທີ່ມີຄວາມສຳພັນທີ່ສຸດ ທີ່ບົ່ງບອກເຖິງຄຸນນະພາບຂອງສິນເຊື້ອເພື່ອຕໍ່ອາຍຸການເງິນກູ້. ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ຫລັກຄ້າປະກັນກໍ່ເສີມຄວາມປອດໄພເພີ່ມເຕີມ ແລະ ໂດຍທົ່ວໄປແລ້ວສາຂາຈະຂໍໃຫ້ຜູ້ກູ້ຢືມສະ ຫນອງຫລັກຄ້າປະກັນດັ່ງກ່າວ.

ການຄຳນຶງເຖິງຄວາມສ່ຽງດ້ານສິນເຊື້ອ

ທາງສາຂາ ໄດ້ເອົາໃຈໃສ່ຄວບຄຸມດູແລຄວາມສ່ຽງດ້ານສິນເຊື້ອໂດຍຂະແໜງການ. ວິເຄາະຄວາມເອົາໃຈໃສ່ຕໍ່ຄວາມສ່ຽງດ້ານສິນເຊື້ອທີ່ເກີດຈາກເງິນກູ້ ແລະ ເງິນໃຫ້ລ່ວງໜ້າ, ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງການປ່ອຍສິນເຊື້ອ ແລະ ເງິນລົງທຶນ ໂດຍໄດ້ສະແດງດັ່ງລຸ່ມນີ້:

ຫົວໜ່ວຍ ລ້ານ "ກີບ"	ເງິນໃຫ້ກູ້ຢືມ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ		ເງິນລົງທຶນ		ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງ ການປ່ອຍສິນເຊື້ອ	
	2014	2013	2014	2013	2014	2013
	<b>ຈຳນວນເງິນທີ່ມີ ຕົວຈິງ</b>	<b>9,413,531</b>	<b>6,229,045</b>	<b>2,007,779</b>	<b>1,567,696</b>	<b>340</b>
<b>ຄວາມເອົາໃຈໃສ່ ໂດຍຂະແໜງການ</b>						
ກຸ່ມນິຕິບຸກຄົນ:						
ອຸສາຫະກຳ	418,597	182,091	-	-	340	39,346
ເຕັກໂນໂລຊີ	322,680	320,160	-	-	-	-
ບໍລິການ	80,670	104,052	-	-	-	-
ອື່ນໆ	8,590,143	5,622,742	-	-	-	-
ບຸກຄົນ	1,441	-	-	-	-	-
ລັດຖະບານ	-	-	1,982,008	1,567,696	-	-
ທະນາຄານ	-	-	25,771	-	-	-
	<b>9,413,531</b>	<b>6,229,045</b>	<b>2,007,779</b>	<b>1,567,696</b>	<b>340</b>	<b>39,346</b>

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

27. ການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງດ້ານການເງິນ(ຕໍ່)

(ຂ) ຄວາມສ່ຽງດ້ານສິນເຊື້ອ (ຕໍ່)

ຊັບສິນທາງການຄ້າ

ກຸ່ມທະນາຄານຖືຄອງຊັບສິນທີ່ເປັນຕາສານສືບເນື່ອງ ມີວັດຖຸປະສົງໃນການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງຈຳນວນ 545 ລ້ານກີບ ໃນປີການບັນຊີທີ 31 ທັນວາ 2014 (2013: 901 ລ້ານກີບ). ການວິເຄາະຄຸນນະພາບວົງເງິນໃຫ້ສິນເຊື້ອສູງສຸດມີດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

ຫົວໜ່ວຍ ລ້ານ “ກີບ”

	2014	2013
ຊັບສິນຕາສານສືບເນື່ອງ:		
ຄູ່ສິນຍາຂອງນິຕິບຸກຄົນ	476	877
ຄູ່ສິນຍາທະນາຄານ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນ	69	24
<b>ມູນຄ່າຍຸດຕິທຳ ແລະ ຈຳນວນເງິນທີ່ມີຕົວຈິງ</b>	<b>545</b>	<b>901</b>

(ຄ) ຄວາມສ່ຽງດ້ານສະພາບຄ່ອງ

ຄວາມສ່ຽງດ້ານສະພາບຄ່ອງແມ່ນຄວາມສ່ຽງທີ່ທາງສາຂາຈະຕ້ອງພົບກັບຄວາມຫຍຸ້ງຍາກຂອງການກຳນົດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບທີ່ສິນທາງການເງິນ ທີ່ຖືກສະສາງໂດຍການລົງມອບເງິນສົດ ຊັບສິນທາງການເງິນອື່ນໆ.

ການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງດ້ານສະພາບຄ່ອງ

ຄວາມສ່ຽງດ້ານສະພາບຄ່ອງ ເກີດຂຶ້ນເພາະສາຂາອາດບໍ່ສາມາດປະຕິບັດຂໍ້ກຳນົດການຊົດເຊີຍທີ່ສິນພາຍໃຕ້ສະພາວະປົກກະຕິ ແລະ ບໍ່ປົກກະຕິ. ເພື່ອຈຳກັດຄວາມສ່ຽງນີ້, ຄະນະບໍລິຫານໄດ້ມີການຈັດກອງທຶນທີ່ຫຼາກຫຼາຍ ເພື່ອເສີມແຫຼ່ງເງິນຝາກຫຼັກທີ່ມີຢູ່ ແລະ ຮັບເອົານະໂຍບາຍການບໍລິຫານຊັບສິນພາຍໃຕ້ສະພາບຄ່ອງທີ່ວາງໄວ້ ແລະ ຄວບຄຸມກະແສເງິນສົດທີ່ຈະເກີດຂຶ້ນໃນອະນາຄົດ ແລະ ສະພາບຄ່ອງປະຈຳວັນ. ທາງສາຂາ ໄດ້ຄວບຄຸມພາຍໃນ ແລະ ແຜນສົ່ງເສີມສຳລັບການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງດ້ານສະພາບຄ່ອງ, ການລວບລວມການປະເມີນກະແສເງິນສົດທີ່ຈະເກີດຂຶ້ນ ແລະ ຄວາມສາມາດເຂົ້າເຖິງຫຼັກຄ້າປະກັນທີ່ສາມາດໃຊ້ເປັນແຫຼ່ງທຶນເພີ່ມເຕີມໃນກໍລະນີທີ່ຕ້ອງການ.

ຂໍ້ສົມມຸດຖານດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້ ແລະ ເງື່ອນໄຂແມ່ນປັດໃຈທີ່ນຳໄປໃຊ້ໃນການວິເຄາະຄວາມສ່ຽງດ້ານສະພາບຄ່ອງ ຂອງຖານະການເງິນຂອງສາຂາ:

- ເງິນຝາກທີ່ທະນາຄານກາງ ແມ່ນຈະຖືກຈັດເປັນເງິນກູ້ທີ່ຕ້ອງການເຊິ່ງລວມທັງເງິນຝາກແບບບັງຄັບ. ຄວາມສົມດູນຂອງເງິນຝາກແບບບັງຄັບແມ່ນຂຶ້ນກັບອັດຕາສ່ວນ ແລະ ເງື່ອນໄຂຂອງລູກຄ້າເງິນຝາກຂອງສາຂາ.

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

---

27. ການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງດ້ານການເງິນ(ຕໍ່)

(ຄ) ຄວາມສ່ຽງດ້ານສະພາບຄ່ອງ(ຕໍ່)

- ການກຳນົດໄລຍະເວລາຂອງການລົງທຶນໃນຫລັກຊັບ ແມ່ນຄິດໄລ່ຕາມໄລຍະເວລາຂອງຫລັກຊັບແຕ່ລະປະເພດ.
- ການກຳນົດໄລຍະເວລາຂອງເງິນກູ້ຢືມໃຫ້ແກ່ລູກຄ້າ ແມ່ນໄດ້ກຳນົດຈາກວັນທີ່ລະບຸໄວ້ໃນສັນຍາ. ການກຳນົດໄລຍະເວລາທີ່ແທ້ຈິງອາດມີການປ່ຽນແປງເພາະສັນຍາກູ້ຢືມອາດຈະຍຶດເວລາອອກໄປໄດ້.
- ການກຳນົດໄລຍະເວລາຂອງເງິນກູ້ ແລະ ເງິນຈາກທະນາຄານອື່ນ; ແລະ ເງິນຝາກລູກຄ້າ ແມ່ນອີງຕາມລັກສະນະຂອງແຕ່ລະປະເພດ ຫລື ກຳນົດຕາມສັນຍາ. ເງິນຝາກສ່ວນຫລາຍ ແມ່ນເກີດຂຶ້ນຕາມຄວາມຕ້ອງການຂອງລູກຄ້າ ແລະ ດ້ວຍເຫດຜົນດັ່ງກ່າວ ຈຶ່ງຈັດເປັນບັນຊີປະຈຳວັນ. ຂໍ້ກຳນົດຂອງເງິນກູ້ຢືມ ແລະ ເງິນຝາກແມ່ນອີງຕາມຂໍ້ກຳນົດໃນສັນຍາ. ໃນຄວາມຈິງແລ້ວ, ຈຳນວນເຫລົ່ານີ້ແມ່ນອາດປ່ຽນແປງໄດ້ ແລະ ດ້ວຍເຫດດັ່ງກ່າວອາດມີໄລຍະທີ່ເກີນກ່ວາຂໍ້ກຳນົດໃນເບື້ອງຕົ້ນ.
- ການກຳນົດເວລາຂອງກອງທຶນທີ່ກູ້ຢືມອື່ນໆ ເຊິ່ງເຮັດໃຫ້ຄວາມສ່ຽງເກີດຂຶ້ນໂດຍທະນາຄານເອງ ນັ້ນ ແມ່ນຄິດໄລ່ໂດຍອີງຕາມວັນເວລາທີ່ແທ້ຈິງຂອງແຕ່ລະກອງທຶນທີ່ກູ້ຢືມ ແລະ ໃນເວລາທີ່ແຍກວັນທີ່ໃບດຸ່ນດ່ຽງ. ການກຳນົດໄລຍະເວລາຂອງໜີ້ສິນອື່ນໆແມ່ນກຳນົດອີງຕາມວັນທີ່ແທ້ຈິງຂອງ ໜີ້ສິນແຕ່ລະຢ່າງ.

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

27. ການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງດ້ານການເງິນ(ຕໍ່)

(ຄ) ຄວາມສ່ຽງດ້ານສະພາບຄ່ອງ (ຕໍ່)

ການວິເຄາະທາງການເງິນເພື່ອກຳນົດຊັບສິນ ແລະ ຫນີ້ສິນທາງການເງິນ

ຕາຕະລາງລຸ່ມນີ້ກຳນົດໄລຍະເວລາທີ່ເຫລືອຢູ່ໃຫ້ຄົບຕາມກຳນົດຂອງສັນຍາຂອງຊັບສິນ ແລະ ຫນີ້ສິນທາງການເງິນຂອງສາຂາ.

ຫົວໜ່ວຍ ລ້ານ “ກີບ”	ຈຳນວນທີ່ມີຕົວຈິງ	ຕາມຄວາມ	ຫນ້ອຍກວ່າ 1	3 ເດືອນ ເຖິງ		ຫລາຍກວ່າ 5	ບໍ່ມີກຳນົດ
		ຕ້ອງການ	ເດືອນ	1 ຫາ 3 ເດືອນ	1 ປີ	ປີ	
<b>31 ທັນວາ 2014</b>							
<b>ຫນີ້ສິນ</b>							
ເງິນຝາກຈາກລູກຄ້າ	(2,067,816)	(2,025,042)	(3,751)	(7,412)	(18,360)	(13,251)	-
ລາຍການທະນາຄານ ແລະ ຕະຫລາດເງິນ							
- ເງິນຕ້ອງຈ່າຍສາຂາອື່ນ	(9,815,131)	(1,540)	(5,949,498)	(1,524,663)	(1,008,375)	(1,331,055)	-
- ເງິນຕ້ອງຈ່າຍທະນາຄານອື່ນ	(25,711)	(25,711)	-	-	-	-	-
ເງິນກູ້ຢືມ	(484,020)	-	(80,670)	(403,350)	-	-	-
ຫນີ້ສິນອື່ນໆ	(28,715)	-	(28,715)	-	-	-	-
	<b>(12,421,393)</b>	<b>(2,052,293)</b>	<b>(6,062,634)</b>	<b>(1,935,425)</b>	<b>(1,026,735)</b>	<b>(1,344,306)</b>	-

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

27. ການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງດ້ານການເງິນ(ຕໍ່)

(ຄ) ຄວາມສ່ຽງດ້ານສະພາບຄ່ອງ (ຕໍ່)  
 ການວິເຄາະທາງການເງິນເພື່ອກຳນົດຊັບສິນ ແລະ ຫນັ້ນສິນທາງການເງິນ(ຕໍ່)

ຫົວໜ່ວຍ ລ້ານ “ກີບ”	ຈຳນວນທີ່ມີ	ຕາມຄວາມ	ຫນ້ອຍກວ່າ 1	3 ເດືອນ ເຖິງ		ຫລາຍກວ່າ 5	ບໍ່ມີກຳນົດ
	ຕົວຈິງ	ຕ້ອງການ	ເດືອນ	1 ຫາ 3 ເດືອນ	1 ປີ	1-5 ປີ	
<b>31 ທັນວາ 2014</b>							
<b>ຊັບສິນ</b>							
ເງິນສົດ	42,316	42,316	-	-	-	-	-
ລາຍການທະນາຄານ ແລະ ຕະຫລາດເງິນ							
- ເງິນຈາກສຳນັກງານໃຫຍ່ ແລະ ສາຂາອື່ນ	823,022	727,683	-	95,339	-	-	-
- ເງິນຈາກທະນາຄານອື່ນ	185,196	107,849	77,347	-	-	-	-
ເງິນຝາກແບບບັງຄັບກັບທະນາຄານ ກາງ	152,783	-	-	-	-	-	152,783
ເງິນລົງທຶນ	2,007,779	-	-	130,000	125,670	1,752,109	-

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

ເງິນກູ້ຢືມ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ	9,413,531	-	4,398,788	2,232,889	2,060,191	398,510	323,153	-
ຂັບສິນການເງິນຕາສານສົບເນື້ອງ	545	-	-	-	-	545	-	-
ຂັບສິນອື່ນໆ	46,073	-	46,073	-	-	-	-	-
	<b>12,671,245</b>	<b>877,848</b>	<b>4,522,208</b>	<b>2,458,228</b>	<b>2,185,861</b>	<b>2,151,164</b>	<b>323,153</b>	<b>152,783</b>
<b>ຂໍ້ຜູກມັດ</b>	<b>(340)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>(340)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>ເງິນສະໜາບຄ່ອງ</b>	<b>249,512</b>	<b>(1,174,445)</b>	<b>(1,540,426)</b>	<b>522,463</b>	<b>1,159,126</b>	<b>806,858</b>	<b>323,153</b>	<b>152,783</b>

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

27. ການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງດ້ານການເງິນ(ຕໍ່)

(ຄ) ຄວາມສ່ຽງດ້ານສະພາບຄ່ອງ (ຕໍ່)

ການວິເຄາະທາງການເງິນເພື່ອກຳນົດຊັບສິນ ແລະ ຫນີ້ສິນທາງການເງິນ(ຕໍ່)

ຫົວໜ່ວຍ ລ້ານ “ກີບ”	ຈຳນວນທີ່ມີ	ຕາມຄວາມ	ຫນ້ອຍກວ່າ 1	3 ເດືອນ ເຖິງ		ຫລາຍກວ່າ 5	ບໍ່ມີກຳນົດ
	ຕົວຈິງ	ຕ້ອງການ	ເດືອນ	1 ຫາ 3 ເດືອນ	1 ປີ	1-5 ປີ	
<b>31 ທັນວາ 2014</b>							
<b>ຫນີ້ສິນ</b>							
ເງິນຝາກຈາກລູກຄ້າ	(990,478)	(902,102)	-	(5,577)	(39,883)	(42,916)	-
ລາຍການທະນາຄານ ແລະ ຕະຫລາດເງິນ							
- ເງິນຕ້ອງຈ່າຍສາຂາອື່ນ	(1,804,892)	(1,004,492)	(800,400)	-	-	-	-
- ເງິນຕ້ອງຈ່າຍທະນາຄານອື່ນ	(66)	(66)	-	-	-	-	-
ເງິນກູ້ຢືມ	(5,354,676)	-	(5,354,676)	-	-	-	-
ຫນີ້ສິນອື່ນໆ	(14,292)	-	(14,292)	-	-	-	-
	<b>(8,164,404)</b>	<b>(1,906,660)</b>	<b>(6,169,368)</b>	<b>(5,577)</b>	<b>(39,883)</b>	<b>(42,916)</b>	<b>-</b>



ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

27. ການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງດ້ານການເງິນ(ຕໍ່)

(ຄ) ຄວາມສ່ຽງດ້ານສະພາບຄ່ອງ (ຕໍ່)

ການວິເຄາະທາງການເງິນເພື່ອກຳນົດຊັບສິນ ແລະ ຫນັ້ນສິນທາງການເງິນ(ຕໍ່)

ຫົວໜ່ວຍ ລ້ານ “ກີບ”	ຈຳນວນທີ່ມີ	ຕາມຄວາມ	ຫນ້ອຍກວ່າ 1	3 ເດືອນ ເຖິງ		ຫລາຍກວ່າ 5		ບໍ່ມີກຳນົດ
	ຕົວຈິງ	ຕ້ອງການ	ເດືອນ	1-ຫາ 3 ເດືອນ	1 ປີ	1-5 ປີ	ປີ	
<b>31 ທັນວາ 2013</b>								
<b>ຊັບສິນ</b>								
ເງິນສົດ	18,573	18,573	-	-	-	-	-	-
ລາຍການທະນາຄານ ແລະ ຕະຫລາດເງິນ								
- ເງິນຈາກສຳນັກງານໃຫຍ່ ແລະ ສາຂາອື່ນ	253,936	253,936	-	-	-	-	-	-
- ເງິນຈາກທະນາຄານອື່ນ	162,725	162,725	-	-	-	-	-	-
ເງິນຝາກແບບປັງຄັບກັບທະນາຄານ ກາງ	139,120	-	-	-	-	-	-	139,120
ເງິນລົງທຶນ	1,567,696	-	-	160,080	1,407,616	-	-	-
ເງິນກູ້ຢືມ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ	6,229,045	-	2,870,691	2,945,039	413,315	-	-	-
ຊັບສິນການເງິນຕາສານສືບເນື່ອງ	901	-	-	-	-	901	-	-

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

ຂັບສິນ	40,638	-	40,638	-	-	-	-	-
	8,412,634	435,234	2,911,329	3,105,119	1,820,931	901	-	139,120
ຂໍ້ຜູກມັດ	(39,346)	-	-	-	-	(39,346)	-	-
ເງິນສະພາບຄ່ອງ	208,884	(1,471,426)	(3,258,039)	3,099,542	1,781,048	(81,361)	-	139,120

**ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ**  
**ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)**  
**ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014**

**27. ການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງດ້ານການເງິນ(ຕໍ່)**

**(໘) ຄວາມສ່ຽງດ້ານຕະຫຼາດ**

ຄວາມສ່ຽງດ້ານຕະຫຼາດ ແມ່ນຄວາມສ່ຽງທີ່ຜັນແປຕາມລາຄາຕະຫຼາດເຊັ່ນວ່າ: ອັດຕາດອກເບ້ຍ ແລະ ອັດຕາແລກປ່ຽນຂອງເງິນຕາຕ່າງປະເທດ ເຊິ່ງມີຜົນກະທົບຕໍ່ຜົນໄດ້ຮັບຂອງສາຂາ ຕໍ່ຄ່າຂອງເຄື່ອງມືທາງການເງິນທີ່ທາງສາຂາຖືຮອງໄວ້. ຄວາມສ່ຽງດ້ານຕະຫຼາດເກີດຂຶ້ນຈາກການເປີດໂຕຂອງອັດຕາດອກເບ້ຍ ແລະ ສະກຸນເງິນ, ເຊິ່ງປັດໃຈເຫຼົ່ານີ້ຍັງໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກການຜັນປ່ຽນຂອງຕະຫຼາດການເງິນທົ່ວໄປ ແລະ ໃນບາງຕະຫຼາດສະເພາະເຈາະຈົງທີ່ມີການປ່ຽນແປງຂອງອັດຕາດອກເບ້ຍ ແລະ ອັດຕາແລກປ່ຽນ. ເປົ້າໝາຍຂອງການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງດ້ານຕະຫຼາດຂອງສາຂາແມ່ນເພື່ອຈັດການ ແລະ ຄວບຄຸມຄວາມສ່ຽງທີ່ເກີດຂຶ້ນພາຍໃຕ້ຂອບເຂດທີ່ຍອມຮັບໄດ້ເພື່ອສ້າງໃຫ້ເກີດຄວາມໝັ້ນໃຈວ່າພາຍໃຕ້ຄວາມສ່ຽງດັ່ງກ່າວມີຄວາມສາມາດໃນການຊຳລະໜີ້ທີ່ເກີດຂຶ້ນໄດ້.

**ການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງດ້ານການຕະຫຼາດ**

ສາຂາຈັດແຍກປະເພດຄວາມສ່ຽງທີ່ເກີດຂຶ້ນອອກເປັນກຸ່ມການລົງທຶນທີ່ເປັນການຄ້າ ແລະ ບໍ່ເປັນການຄ້າ ແລະ ມີການຈັດການກຸ່ມລົງທຶນດັ່ງກ່າວທີ່ແຕກຕ່າງກັນ. ຄວາມສ່ຽງດ້ານການຕະຫຼາດສຳລັບກຸ່ມລົງທຶນທີ່ເປັນການຄ້າແມ່ນບໍລິຫານ ແລະ ຈັດການອີງຕາມວິທີຂອງມູນຄ່າຄວາມສ່ຽງທີ່ສະແດງໃຫ້ເຫັນຄວາມເປັນອິດສະຫຼະລະຫວ່າງການປ່ຽນແປງຂອງຄວາມສ່ຽງ. ສ່ວນກຸ່ມການລົງທຶນທີ່ບໍ່ເປັນການຄ້າແມ່ນບໍລິຫານ ແລະ ຈັດການໂດຍໃຊ້ວິທີວິເຄາະຄວາມສ່ຽງອື່ນໆ.

**ຄວາມສ່ຽງຈາກອັດຕາດອກເບ້ຍ**

ເກີດຂຶ້ນຈາກຄວາມເປັນໄປໄດ້ທີ່ວ່າການປ່ຽນແປງຂອງອັດຕາດອກເບ້ຍມີຜົນກະທົບໂດຍກົງຕໍ່ກະແສເງິນສົດພາຍໃນອະນາຄົດ ຫລື ມູນຄ່າຍຸດຕິທຳຂອງເຄື່ອງມືທາງການເງິນ. ຄະນະບໍລິຫານໄດ້ກຳນົດຂອບເຂດຂອງຫວ່າງຂອງອັດຕາດອກເບ້ຍຂອງກຸ່ມລົງທຶນທີ່ບໍ່ແມ່ນການຄ້ານີ້ໃນຊ່ວງໄລຍະເວລາທີ່ມີກຳນົດ. ນະໂຍບາຍ ຂອງສາຂາ ແມ່ນຄວບຄຸມຄວາມສ່ຽງດັ່ງກ່າວເປັນປະຈຳ. ການລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບມີຄວາມສຳຄັນທີ່ວ່າໄດ້ຮັບຜົນກະທົບໂດຍກົງຈາກການຄາດຄະເນການປ່ຽນແປງຂອງອັດຕາດອກເບ້ຍຕໍ່ຜົນກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນ ຂອງປີການ ໂດຍອີງຕາມອັດຕາດອກເບ້ຍລອຍໂຕຂອງຊັບສິນມັດ ແລະ ໜີ້ສິນທາງການເງິນທີ່ບໍ່ແມ່ນ ສຳລັບການຄ້າ ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2014 ການເຄື່ອນໄຫວຂອງສອງຜູ້ຖືຮຸ້ນແມ່ນອີງຕາມການຄາດການວ່າຈະມີການປ່ຽນແປງຄູ່ຂະໜານຕາມຜົນກຳໄລທີ່ເກີດຂຶ້ນ.

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

27. ການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງດ້ານການເງິນ(ຕໍ່)

(໑) ຄວາມສ່ຽງດ້ານຕະຫລາດ(ຕໍ່)  
 ຄວາມສ່ຽງຈາກອັດຕາດອກເບ້ຍ

ຫົວໜ່ວຍ ລ້ານ “ກີບ”	ຈຳນວນທີ່ມີຕົວຈິງ	ບໍ່ມີການດັດປັບລາຄາ	ໜ້ອຍກວ່າ 3 ເດືອນ	36 ເດືອນ	6 ເຖິງ 12 ເດືອນ	1-5 ປີ	ຫລາຍກວ່າ 5 ປີ
<b>31 ທັນວາ 2014</b>							
<b>ຂັບສິນ</b>							
ເງິນສົດ	42,316	42,316	-	-	-	-	-
ລາຍການທະນາຄານ ແລະ ຕະຫລາດເງິນ							
- ເງິນຈາກສຳນັກງານໃຫຍ່ ແລະ ສາຂາອື່ນ	823,022	727,683	95,339	-	-	-	-
- ເງິນຈາກທະນາຄານອື່ນ	185,196	107,849	77,347	-	-	-	-
ເງິນຝາກຕາມລະບຽບການກັບທະນາຄານກາງ	152,783	152,783	-	-	-	-	-
ເງິນລົງທຶນ	2,007,779	-	130,000	30,000	95,670	1,752,109	-
ເງິນກູ້ຢືມ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ	9,413,531	-	6,631,677	2,019,050	41,141	398,510	323,153
ຂັບສິນການເງິນຕາສານສືບເນື່ອງ	545	-	-	-	-	545	-

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

ຫົວໜ່ວຍ ລ້ານ “ກີບ”	ຈຳນວນທີ່ມີຕົວຈິງ	ບໍ່ມີການດັດປັບລາຄາ	ໜ້ອຍກວ່າ 3 ເດືອນ	36 ເດືອນ	6 ເຖິງ 12 ເດືອນ	1-5 ປີ	ຫລາຍກວ່າ 5 ປີ
ຂັບສິນອື່ນໆ	46,073	46,073	-	-	-	-	-
	<b>12,671,245</b>	<b>1,076,704</b>	<b>6,934,363</b>	<b>2,049,050</b>	<b>136,811</b>	<b>2,151,164</b>	<b>323,153</b>

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

27. ການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງດ້ານການເງິນ(ຕໍ່)

(໑) ຄວາມສ່ຽງດ້ານຕະຫລາດ(ຕໍ່)  
 ຄວາມສ່ຽງຈາກອັດຕາດອກເບ້ຍ(ຕໍ່)

ຫົວໜ່ວຍ ລ້ານ “ກີບ”	ຈຳນວນທີ່ມີຕົວຈິງ	ບໍ່ມີການດັດປັບລາຄາ	ຫນ້ອຍກວ່າ 3 ເດືອນ	3-6 ເດືອນ	6 ເຖິງ 12 ເດືອນ	1-5 ປີ	ຫລາຍກວ່າ 5 ປີ
<b>31 ທັນວາ 2014</b>							
<b>ໜີ້ສິນ</b>							
ເງິນຝາກຈາກລູກຄ້າ	(2,067,816)	(2,025,042)	(11,163)	(7,825)	(10,535)	(13,251)	-
ລາຍການທະນາຄານ ແລະ ຕະຫລາດເງິນ							
- ເງິນຕ້ອງຈ່າຍສາຂາອື່ນ	(9,815,131)	(1,540)	(7,474,161)	(1,008,375)	-	(1,331,055)	-
- ເງິນຕ້ອງຈ່າຍທະນາຄານອື່ນ	(25,711)	(25,711)	-	-	-	-	-
ເງິນກູ້ຢືມ	(484,020)	-	(484,020)	-	-	-	-
ໜີ້ສິນອື່ນໆ	(28,715)	(28,715)	-	-	-	-	-
	<b>(12,421,393)</b>	<b>(2,081,008)</b>	<b>(7,969,344)</b>	<b>(1,016,200)</b>	<b>(10,535)</b>	<b>(1,344,306)</b>	<b>-</b>
<b>ຄວາມແຕກຕ່າງຂອງການລາຍງານການເງິນແບບເປີດ</b>	<b>249,852</b>	<b>(1,004,304)</b>	<b>(1,034,981)</b>	<b>1,032,850</b>	<b>126,276</b>	<b>806,858</b>	<b>323,153</b>

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

ການປິດການລາຍງານທາງການເງິນ	(340)	-	(340)	-	-	-	-
ຊ່ອງວ່າງອັດຕາດອກເບ້ຍທີ່ອ່ອນໄຫວ	249,512	(1,004,304)	(1,035,321)	1,032,850	126,276	806,858	323,153

27. ການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງດ້ານການເງິນ(ຕໍ່)

(ງ) ຄວາມສ່ຽງດ້ານຕະຫລາດ(ຕໍ່)  
 ຄວາມສ່ຽງຈາກອັດຕາດອກເບ້ຍ(ຕໍ່)

ຫົວໜ່ວຍ ລ້ານ “ກີບ”	ຈຳນວນທີ່ມີຕົວຈິງ	ບໍ່ມີການດັດປັບ ລາຄາ	ຫນ້ອຍກວ່າ 3 ເດືອນ	3-6 ເດືອນ	6 ເຖິງ 12 ເດືອນ	1-5 ປີ	ຫລາຍກວ່າ 5 ປີ
<b>31 ທັນວາ 2013</b>							
<b>ຫນີ້ສິນ</b>							
ເງິນຝາກຈາກລູກຄ້າ	18,573	18,573	-	-	-	-	-
ລາຍການທະນາຄານ ແລະ ຕະຫລາດເງິນ							
- ເງິນຕ້ອງຈ່າຍສຳນັກງານໃຫຍ່ ແລະ ສາຂາອື່ນ	253,936	253,936	-	-	-	-	-
- ເງິນຕ້ອງຈ່າຍທະນາຄານອື່ນ	162,725	162,725	-	-	-	-	-

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

ຫົວໜ່ວຍ ລ້ານ “ກີບ”	ຈຳນວນທີ່ມີຕົວຈິງ	ບໍ່ມີການດັດປັບ ລາຄາ	ຫນ້ອຍກວ່າ 3 ເດືອນ	3-6 ເດືອນ	6 ເຖິງ 12 ເດືອນ	1-5 ປີ	ຫລາຍກວ່າ 5 ປີ
ເງິນຝາກຕາມລະບຽບການກັບທະ ນາຄານກາງ	139,120	139,120	-	-	-	-	-
ເງິນລົງທຶນ	1,567,696	-	160,080	1,392,616	15,000	-	-
ເງິນກູ້ຢືມ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ	6,229,045	-	5,815,730	413,315	-	-	-
ຊັບສິນການເງິນຕາສານສືບເນື່ອງ	901	901	-	-	-	-	-
ຊັບສິນອື່ນໆ	40,638	40,638	-	-	-	-	-
	<b>8,412,634</b>	<b>615,893</b>	<b>5,975,810</b>	<b>1,805,931</b>	<b>15,000</b>	-	-



ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

27. ການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງດ້ານການເງິນ(ຕໍ່)

(໑) ຄວາມສ່ຽງດ້ານຕະຫລາດ(ຕໍ່)  
 ຄວາມສ່ຽງຈາກອັດຕາດອກເບ້ຍ(ຕໍ່)

ຫົວໜ່ວຍ ລ້ານ “ກີບ”	ຈຳນວນທີ່ມີຕົວຈິງ	ບໍ່ມີການດັດປັບລາຄາ	ໜ້ອຍກວ່າ 3 ເດືອນ	3-6 ເດືອນ	6 ເຖິງ 12 ເດືອນ	1-5 ປີ	ຫລາຍກ່ວາ 5 ປີ
<b>31 ທັນວາ 2013</b>							
<b>ໜີ້ສິນ</b>							
ເງິນຝາກຈາກລູກຄ້າ	(990,478)	(902,102)	(5,577)	(28,912)	(10,971)	(42,916)	-
ລາຍການທະນາຄານ ແລະ ຕະຫລາດເງິນ							
- ເງິນຕ້ອງຈ່າຍສາຂາອື່ນ	(1,804,892)	(1,004,492)	(800,400)	-	-	-	-
- ເງິນຕ້ອງຈ່າຍທະນາຄານອື່ນ	(66)	(66)	-	-	-	-	-
ເງິນກູ້ຢືມ	(5,354,676)	-	(5,354,676)	-	-	-	-
ໜີ້ສິນອື່ນໆ	(14,292)	(14,292)	-	-	-	-	-
	<b>(8,164,404)</b>	<b>(1,920,952)</b>	<b>(6,160,653)</b>	<b>(28,912)</b>	<b>(10,971)</b>	<b>(42,916)</b>	<b>-</b>
<b>ຄວາມແຕກຕ່າງຂອງການລາຍງານການເງິນແບບເປີດ</b>	<b>248,230</b>	<b>(1,305,059)</b>	<b>(184,843)</b>	<b>1,777,019</b>	<b>4,029</b>	<b>(42,916)</b>	<b>-</b>

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

ລາຍງານການເງິນແບບບົດ	(39,346)	-	-	-	(39,346)	-	-
ລວມຊ່ວງຫວ່າງຂອງອັດຕາ ດອກເບ້ຍ	208,884	(1,305,059)	(184,843)	1,777,019	(35,317)	(42,916)	-

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

27. ການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງດ້ານການເງິນ(ຕໍ່)

(ງ) ຄວາມສ່ຽງດ້ານຕະຫລາດ(ຕໍ່)

ການເຄື່ອນໄຫວເງິນຕາຕ່າງປະເທດ

ສາຂາໄດ້ເອົາໃຈໃສ່ຕິດຕາມກວດກາຄວາມສ່ຽງຂອງສະກຸນເງິນຕາໃດໜຶ່ງທີ່ພົວພັນເຖິງການເຄື່ອນໄຫວ ແລກປ່ຽນເງິນຕາ, ຊັບສິນທາງການເງິນ ແລະ ໜີ້ສິນທາງການເງິນທີ່ເປັນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ ເຊິ່ງເປັນສະ ກຸນເງິນຫຼັກຂອງສາຂາ. ເງິນຕາສຸດທິທີ່ເກີດຂຶ້ນໃນມື້ອອກບົດລາຍງານກວມເອົາຫຼາຍກວ່າ 10% ຂອງທຶນ ທັງໝົດຂອງສາຂາ ດັ່ງລຸ່ມນີ້:

ການເຄື່ອນໄຫວເງິນຕາຕ່າງປະເທດ (ຫົວໜ່ວຍ ລ້ານ “ກີບ”)	2014 ກີບ	2013 ກີບ
ເງິນຕາຕ່າງປະເທດສຸດທິທີ່ເກີດຂຶ້ນ:		
ໂດລາ	37,532	14,769
ຢູໂຣ	31	2
ເງິນຢວນ	8,145	21,114
ໄທບາດ	4,916	1,525

(ຈ) ມູນຄ່າຍຸດຕິທຳຂອງເຄື່ອງມືທາງການເງິນ

ມູນຄ່າຍຸດຕິທຳແມ່ນຈຳນວນເງິນທີ່ຊັບສິນສາມາດແລກປ່ຽນມາໄດ້ ຫລື ໜີ້ສິນທີ່ສາມາດຊຳລະໄດ້ໂດຍ ຜ່ານການເຫັນດີເປັນເອກະພາບລະຫວ່າງຄູ່ສັນຍາ. ເພື່ອກຳນົດລາຄາຍຸດຕິທຳຂອງຊັບສິນທາງການເງິນ ແລະ ໜີ້ສິນທາງການເງິນ, ສາຂາຕ້ອງພິຈາລະນາສະພາບປະຈຸບັນກ່ຽວກັບຊັບສິນ ແລະ ໜີ້ສິນດັ່ງກ່າວ ແລະ ລາຍຈ່າຍທີ່ອາດຈະເກີດຂຶ້ນໃນການຂາຍຊັບສິນ ຫຼື ຊຳລະໜີ້ສິນພາຍໃຕ້ເຄື່ອງມືທາງການເງິນ.

ວິທີ ແລະ ສົມມຸດຖານທີ່ສຳນັກງານໃຫຍ່ໄດ້ໃຊ້ໃນການຄາດຄະເນມູນຄ່າຍຸດຕິທຳຂອງຊັບສິນທາງການເງິນ ແລະ ໜີ້ສິນ:

ມູນຄ່າຍຸດຕິທຳຂອງເງິນສົດ, ລາຍການຂອງຕະຫຼາດເງິນຕາ ແລະ ລະຫວ່າງຄູ່ສັນຍາດ້ວຍກັນ, ໜີ້ຕ້ອງຮັບ ຈາກພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງ, ເງິນຝາກ, ບັນຊີຕ້ອງຈ່າຍ, ອັດຕາອອກເບ້ຍຄ້າງຈ່າຍ ແລະ ເງິນເບີກລ່ວງໜ້າ ຈາກຜູ້ຊື້ຊັບສິນແມ່ນຈະມີມູນຄ່າທຽບເທົ່າກັບມູນຄ່າຕາມບັນຊີໃນມື້ລາຍງານ. ເນື່ອງຈາກວ່າລາຍງານດັ່ງ ກ່າວມີອາຍຸການທີ່ສັ້ນ.

**ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ**

**ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)**

**ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014**

ມູນຄ່າຕາມບັນຊີຂອງເງິນລົງທຶນ ແລະ ເງິນກູ້ຢືມໃຫ້ແກ່ລູກຄ້າ ມີມູນຄ່າທຽບເທົ່າມູນຄ່າຍຸດຕິທຳໃນມື້ທີ່ ເລີ່ມຮັບຮູ້ເປັນເງິນລົງທຶນ ແລະ ເງິນກູ້. ການເພີ່ມຂຶ້ນ ຫລື ຫລຸດລົງຂອງມູນຄ່າຍຸດຕິທຳທີ່ເນື່ອງມາຈາກ ການຜັນແປມູນຄ່າປະຈຸບັນສຸດທິຂອງກະແສເງິນສົດທີ່ຄາດວ່າຈະໄດ້ຮັບແມ່ນຖືກຮັບຮູ້ເປັນລາຍຮັບ.

**27. ການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງດ້ານການເງິນ(ຕໍ່)**

**(ສ) ຄວາມສ່ຽງໃນການດຳເນີນງານ**

ຄວາມສ່ຽງໃນການດຳເນີນງານແມ່ນ ຄວາມສ່ຽງທາງກົງ ແລະ ທາງອ້ອມທີ່ເກີດມາຈາກຫຼາຍສາເຫດທີ່ ກ່ຽວພັນເຖິງຂັ້ນຕອນດຳເນີນງານບຸກຄະລາກອນ, ເຕັກໂນໂລຢີ ແລະ ພື້ນຖານໂຄງລ່າງ ແລະ ເກີດມາ ຈາກປັດໃຈພາຍ ນອກອື່ນໆ ຍົກເວັ້ນຄວາມສ່ຽງດ້ານສິນເຊື້ອ, ການຕະຫຼາດ ແລະ ສະພາບຄ່ອງ ເຊິ່ງທົ່ວໄປແມ່ນຍອມຮັບວ່າເກີດຈາກມາດຕະຖານພຶດຕິກຳຂອງນິຕິບຸກຄົນ. ຄວາມສ່ຽງດຳເນີນງານແມ່ນ ເກີດຈາກທຸກການດຳເນີນງານຂອງສາຂາ.

ເປົ້າໝາຍຂອງສາຂາ ແມ່ນເພື່ອບໍລິຫານຈັດການຄວາມສ່ຽງການດຳເນີນງານໃຫ້ສົມດຸນເພື່ອຫລີກລ່ຽງ ການສູນເສຍທາງການເງິນ ແລະ ຄວາມເສຍຫາຍທາງດ້ານຊື່ສຽງໃນການປັບປຸງຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໂດຍລວມຢ່າງ ມີປະສິດທິພາບ. ບໍ່ວ່າໃນກໍລະນີໃດກໍຕາມ, ນະໂຍບາຍສາຂາແມ່ນຕ້ອງປະຕິບັດຕາມກົດລະບຽບ ແລະ ກົດໝາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ສຳນັກງານໃຫຍ່ໄດ້ແຕ່ງຕັ້ງມອບໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບຕໍ່ຄວາມສ່ຽງໃນການດຳເນີນງານໃຫ້ກັບຄະນະບໍລິຫານ ທີ່ຮັບຜິດຊອບໃນການພັດທະນາ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດການຄວບຄຸມເພື່ອແກ້ໄຂຄວາມສ່ຽງໃນການດຳ ເນີນງານ.

ໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບດັ່ງກ່າວໄດ້ຮັບການຊຸກຍູ້ໂດຍການພັດທະນາມາດຕະຖານໂດຍລວມຕໍ່ກັບການບໍລິຫານ ຄວາມສ່ຽງໃນການດຳເນີນງານດັ່ງລຸ່ມນີ້:

- ຕ້ອງມີການແບ່ງໜ້າທີ່ວຽກງານຢ່າງເໝາະສົມ, ລວມທັງສິດທິເອກະລາດໃນການເຄື່ອນໄຫວ ດຳເນີນງານ;
- ຕ້ອງມີການສົມທຽບ ແລະ ຕິດຕາມກວດກາຂອງການເຄື່ອນໄຫວງານ;
- ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມກົດລະບຽບ ແລະ ເງື່ອນໄຂຈຳເປັນທາງກົດໝາຍອື່ນໆ;
- ມີເອກະສານໃນການຄວບຄຸມ ແລະ ຂັ້ນຕອນດຳເນີນງານຕ່າງໆ;
- ຕ້ອງມີການປະເມີນຄວາມສ່ຽງໃນການດຳເນີນງານທີ່ປະເຊີນເປັນໄລຍະ ແລະ ຄວາມພ້ອມຂອງການ ຄວບຄຸມ ແລະ ຂັ້ນຕອນການດຳເນີນງານເພື່ອແກ້ໄຂຄວາມສ່ຽງ.
- ຕ້ອງລາຍງານການຂາດທຶນຈາກການດຳເນີນງານ ແລະ ຂໍ້ສະເໜີແນະເພື່ອແກ້ໄຂ.
- ພັດທະນາແຜນສຳຮອງ;
- ການພັດທະນາການຝຶກອົບຮົມ ແລະ ຄວາມເປັນມືອາຊີບ;

**ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ**  
**ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)**  
**ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014**

- ມີມາດຕະຖານທຸລະກິດ ແລະ ຈັນຍາບັນ; ແລະ
- ການບັນເທົາຄວາມສ່ຽງ ລວມທັງການຮັບປະກັນວ່າມີປະສິດທິພາບ.

**27. ການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງດ້ານການເງິນ(ຕໍ່)**

**(ສ) ຄວາມສ່ຽງໃນການດຳເນີນງານ(ຕໍ່)**

ໂປຼແກຣມການທົບທວນເປັນໄລຍະທີ່ປະຕິບັດໂດຍຜູ້ກວດສອບພາຍໃນຈະຊ່ວຍໃຫ້ປະຕິບັດໄດ້ຕາມມາດຕະຖານ. ຜົນການກວດສອບຂອງຜູ້ກວດສອບພາຍໃນແມ່ນຈະໄດ້ຮັບການປຶກສາກັບຄະນະບໍລິຫານພ້ອມກັບສົ່ງບົດສະຫຼຸບໃຫ້ກັບພະແນກກວດສອບພາຍໃນ ແລະ ຄະນະບໍລິຫານອາວຸໂສຂອງສາຂາ.

**(ຊ) ການບໍລິຫານທຶນ**

ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ໄດ້ວາງ ແລະ ຄວບຄຸມທຶນທີ່ຕ້ອງຮັກສາໄວ້ສຳລັບ ສາຂາຕາມຂໍ້ກຳນົດເລກທີ 135/ທຄລ, ວັນທີ 20 ມີນາ 2007, ທຶນຂອງສາຂາລວມເອົາທຶນຂັ້ນ1 ແລະ ຂັ້ນ 2

• ຂັ້ນທີ 1 ແມ່ນທຶນຖາວອນທີ່ບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ເບີກຖອນໃນຂະນະທີ່ສາຂາຍັງເປີດການດຳເນີນງານຍົກເວັ້ນກໍລະນີສາຂາຢູ່ໃນສະພາບຄ່ອງ. ທຶນດັ່ງກ່າວລວມເອົາທຶນຈົດທະບຽນ, ສ່ວນເກີນມູນຄ່າຮຸ້ນ, ຄັງສະສົມຕາມລະບຽບການ ແລະ ສ່ວນເກີນສຳຮອງ, ກອງທຶນສຳລັບການຂະຫຍາຍທຸລະກິດ ແລະ ການຕັ້ງກຳໄລສະສົມ.

• ທຶນຂັ້ນ 2 ແມ່ນທຶນເພີ່ມເຕີມ, ສາມາດປ່ຽນແປງ ແລະ ເບີກຖອນໄດ້. ເຊິ່ງລວມເອົາຜົນໄດ້ຮັບ ຫລື ຂາດທຶນຈາກການປະເມີນຜົນຄືນ, ຄັງສຳຮອງສຳລັບໜີ້ເສຍ ແລະ ໜີ້ສົງໄສ ແລະ ຄັງເງິນລ່ວງໜ້າ, ໜີ້ສິນເພີ່ມເຕີມ, ກອງທຶນສຳຮອງສຳລັບຄວາມສ່ຽງ, ກຳໄລ ແລະ ຂາດທຶນຂອງປີ, ກຳໄລທີ່ບໍ່ເໝາະສົມ ແລະ ເງິນອຸດໜູນ ແລະ ກອງທຶນແຈກຢາຍໂດຍລັດຖະບານ.

ການດຳເນີນກ່ຽວກັບທະນາຄານ ແມ່ນຖືກຈັດປະເພດເປັນລາຍການໃນໃບດຸ່ນດ່ຽງ ຫຼື ລາຍການນອກໃບດຸ່ນດ່ຽງ ແລະ ນັ້ນກໍຄວາມສ່ຽງຂອງຊັບສິນໄດ້ຮັບການກວດສອບຕາມແນວທາງສະເພາະເຈາະຈົງທີ່ຈະສະແດງໃຫ້ເຫັນເຖິງຄວາມສ່ຽງລະດັບຕ່າງໆທີ່ກ່ຽວພັນກັບຊັບສິນນັ້ນໆ ແລະ ຄວາມສ່ຽງດັ່ງກ່າວຈະບໍ່ສາມາດສະແດງໃຫ້ເຫັນໄດ້ໃນໃບສະຫຼຸບຖານະການເງິນ. ກົດລະບຽບຂອງທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ແມ່ນຈັດລະດັບນ້ຳໜັກຂອງຄວາມສ່ຽງນີ້ໄວ້ໃນຄວາມສ່ຽງຈາກການດຳເນີນງານ.

ເປົ້າໝາຍພື້ນຖານຂອງການບໍລິຫານທຶນຂອງສາຂາແມ່ນ ເພື່ອຮັບປະກັນວ່າສາຂາຮັບຮູ້ຂໍ້ກຳນົດກ່ຽວກັບເງິນທຶນທີ່ອອກໂດຍທະນາຄານກາງ.

ສາຂາເຂົ້າໃຈເຖິງຄວາມຈຳເປັນທີ່ຈະຕ້ອງຮັກສາການບໍລິຫານຊັບສິນ ແລະ ໜີ້ສິນໄວ້ເຖິງປະສິດທິພາບເພື່ອສາມາດສ້າງຜົນໄດ້ຮັບ ແລະ ຄັງທຶນໄວ້ໃນລະດັບທີ່ເໝາະສົມ.

ສາຂາໄດ້ປະຕິບັດລະບຽບຂໍ້ກຳນົດກ່ຽວກັບທຶນຕາມພາຍນອກກຳນົດໄວ້.

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

27. ການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງດ້ານການເງິນ(ຕໍ່)

(ຂ) ການບໍລິຫານທຶນ(ຕໍ່)

(ຫົວຫນ່ວຍ ລ້ານ “ກີບ”)	2014 ກີບ	2013 ກີບ
<b>ທຶນຂັ້ນ 1</b>		
ທຶນສາຂາ	239,970	239,970
ກຳໄລສະສົມ / (ຂາດທຶນສະສົມ)	113,111	14,143
ເງິນສຳຮອງຕາມລະບຽບການ	12,569	1,054
	<b>365,650</b>	<b>255,167</b>
<b>ທຶນຂັ້ນ 2</b>		
ຄັງສຳຮອງສຳລັບໜີ້ເສຍ (ຄັງສຳຮອງສຳລັບໜີ້ເສຍທີ່ຕ່ຳກວ່າປີຫນຶ່ງ ຫລື 1.25% ເປັນຄວາມສ່ຽງສະເລ່ຍຂອງຊັບສິນໃນຊັບສິນຂອງສາຂາ)	17,699	14,736
ກຳໄລໃນປີ	83,966	50,286
	<b>101,665</b>	<b>65,022</b>
ລວມທຶນທັງຫມົດຕາມລະບຽບການ	<b>467,315</b>	<b>320,189</b>

ຫມາຍເຫດ: ຂໍ້ກຳນົດກ່ຽວກັບສະຖານະຂອງທຶນ ແມ່ນຖືກຄິດໄລ່ອີງຕາມຕົວການເງິນພາຍໃຕ້ມາດຕະຖານບັນຊີລາວ

ວິທີການຂອງທະນາຄານກາງ ແມ່ນເພື່ອວັດຄວາມພຽງພໍຂອງເງິນທຶນ ໂດຍເປັນໄປຕາມຫລັກການໃນການກວດສອບຄວາມສຳພັນລະຫວ່າງຄວາມຕ້ອງການແຫລ່ງທຶນສາມາດເກີດປະໂຫຍດໃຊ້ໄດ້.

**ການຈັດສັນເງິນທຶນ**

ມູນຄ່າຂອງເງິນທຶນທີ່ຖືກຈັດສັນເຂົ້າສູ່ແຕ່ລະພາກສ່ວນການດຳເນີນງານ ແລະ ກິດຈະກຳທີ່ເກີດຂຶ້ນ ແມ່ນອີງຕາມກຳນົດພື້ນຖານຂອງເງິນທຶນ, ແຕ່ໃນບາງກໍລະນີກິດລະບຽບທີ່ມີຢູ່ບໍ່ສາມາດຄວບຄຸມລະດັບຄວາມສ່ຽງທີ່ເກີດຂຶ້ນຈາກກິດຈະກຳຕ່າງໆ. ໃນກໍລະນີດັ່ງກ່າວ, ຂໍ້ກຳນົດກ່ຽວກັບເງິນທຶນອາດມີການປ່ຽນແປງເພື່ອໃຫ້ສາມາດຄວບຄຸມຄວາມສ່ຽງທີ່ແຕກຕ່າງດັ່ງກ່າວເຊິ່ງລວມເອົາທຸກລະດັບຂອງເງິນທຶນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການດຳເນີນງານ ແລະ ກິດຈະກຳ.

ເຖິງແມ່ນວ່າຄວາມສ່ຽງສູງສຸດຈາກທຶນພາຍຫລັງການປັບປຸງມີພື້ນຖານນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນການຮັບຮູ້ວ່າທຶນຈະຖືກຈັດສັນແນວໃດພາຍໃຕ້ການດຳເນີນງານຂອງສາຂາ, ເຊິ່ງບໍ່ແມ່ນປັດໃຈດຽວທີ່ໃຊ້ເຂົ້າໃນການຕັດສິນໃຈ. ບັນຊີ

**ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ**  
**ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)**  
**ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014**

---

ດັ່ງກ່າວແມ່ນລວມເອົາການດຳເນີນງານ ແລະ ກິດຈະກຳທັງໝົດ, ຄວາມສາມາດຂອງຄະນະບໍລິຫານ ແລະ ປັດໃຈອື່ນໆ ແລະ ຍັງມີຄວາມເໝາະສົມຂອງກິນລະຍຸດເບົ້າຫມາຍໄລຍະຍາວຂອງສາຂາອີກດ້ວຍ.